

MŪZIKAS KRĀTUVE

21-393

AUSTRĀLIJAS LATVIEŠU 30. KULTŪRAS DIENAS 1980. GADĀ PERTĀ



UZOLS UN OZOLA ZĪLE
LATVIEŠU TAUTAS DZIESMĀS

Es pārsviedu zelta zīli
Pār sudraba ozoliņu,
Ka tā gāja sķindēdama
Pa zariņu zariņiem.
(33143³)

Es uzgāju ganīdama
Brīnum skaistu ozoliņu:
Zīda saknes, zelta zari
Sudrabiņa lapinām.
(34066)

Viena pati man māsiņa
Kā zilīte ozolā,
To ielaida tautiņās
Kā oliņu ūdenī.
(18275)

Kuplis auga ozoliņš
Saules takas maliņā.
Tur saulīte jostu kāra,
Ik rītiņu uzlēkdama.
(F660,88)

Tic' Dievam, līgaviņa,
Ej ozolu baznīcā!
Visas tavas villānītes
Bitītēm nolipušas.
(30412)

Līgot gāju Jāņu nakti
Ar ozola vainadziņu;
Dievs dod man uz rudeni
Dabūt pašu ozoliņu.
(54216)

Kam der kalni, kam der lejas,
Kam der zaļi ozoliņi?
Dievam kalni, laimei lejas,
Bitēm zaļi ozoliņi.
(33671)

Kā lāciņi man zirdziņi,
Kā ozoli arājiņi;
Kā šūniņa man maizīte,
Kā bitīte cepējiņa.
(28003)

Bitīt, tavu daiļu meitu,
Rudajām actiņām.
Spīd actiņas tīru zeltu
Caur ozola lapinām.
(30286)

Apkūlām miežus, rudzus
Ar ozola bauzītēm;
Nu dzersim miežu alu
Ar ozola kanniņām.
(28794)

The 30th Australian Latvian Arts Festival gratefully acknowledges
the assistance of the Arts Council of Western Australia.

* * * * *

The 30th Australian Latvian Arts Festival gratefully acknowledges
the assistance of the Community Arts Board of the Australia Council.



Katru gadu, tūlīņ pēc Ziemsvētkiem, Austrālijas latviešiem sākas viņu skaistākie, priecīgākie svētki - Kultūras dienas; nu jau trīsdesmitās pēc kārtas un ceturto reizi Pertā.

Ja sākuma gados Kultūras dienas Austrālijā saucām par labām, tad tagad, entuziasmam nepārtraukti augot un sakņojoties ar vienu jaunās izdomās, jaunos talantos, jaunos panākumos, tās kļuvušas izcilas. Entuziasms ir pārņēmis gan komponistus, gan dzejniekus un rakstniekus, gan māksliniekus un citus kultūras darbiniekus, kas pamatoti saprot un apzinās, ka nākotne būs tikai tiem darbiem, kur iesaistām jauniešus, lai celtu no latviešu tautas pūra savus dārgumus.

Sen esam novērojuši, ka jaunieši labprāt piedalās uzvedumos, kuŗos iepītas tautiskas temas ar senlaicīgām nodarbībām: dziedāšanu, koklēšanu, tautas dejām, budēļiem. Tāpēc ļoti atzinīgi jāvērtē izšķiršanās, šīs Kultūras dienas atklāt ar Saules jostas ansambļa uzvedumu Vasaras zieds, kad mūsu tautas dzīvības koka jaunie asni, kas aug, lai latviešu tauta pastāvētu, parādīs it visiem, ka mums nepietiek tikai ar piedalīšanos sarīkojumos, bet ka mums visiem kopā jādzīvo un jāizjūt latviskā vide un sabiedrība ik dienas, ik mirkli.

Kultūras nedēļa ar kopējo dievkalpojumu, mākslas izstādēm, referātu un rakstnieku rītiem, teātriem un raibo uzvedumu, tautas dejām, kopkoŗa koncertu un daudzām sanāksmēm mūs pasargās no svešas tautas mēles, dos mums garīgu mudi. Dejās, mākslās un dziesmās mūsu brīvajās sirdīs atdzims Latvija, mēs gūsim jaunus spēkus nākotnes darbam tautas labā. No malu malām kopā nākuši, mēs sajūtīsim mūsu sentēvu gadu simtiem veidoto latvisko kultūru un ieklausīsimies savas tautas burvības vārdos - tēvzeme un brīvība, kam jāskan pāri mūsu dziesmai, mūsu dejai, pāri visiem sniegumiem Kultūras dienās. Tēvzemei un brīvībai ir jāpakļauj visas mūsu izdarības visos kultūras atveidos; kultūras izpausmes visos veidos ir jāsaista ar mūsu cīņu par patstāvību.

Lai mūsu sirdsdedze ir latviskā mantojuma kopšana, veidošana un saglabāšana brīvai un laimīgai Latvijai.

Lai vēl ilgi paliekam savas tautas vidū, ar savu līdzšinējo pieredzi, darba mīlestību un taktu, izturīgi un veiksmīgi kalpojot visām mūsu rosmēm.

Valentīns Rolavs

Latviešu Apvienības Austrālijā un
Jaunzēlandē prezīdija priekšsēdis

Kad pirmo reizi apmeklēju Pertu 1947. gada novembrī, 243 latviešiem vajadzēja četras gaŗas dienas, lai ar kuŗi no Pertas aizceļotu līdz Melburnai. Toreiz mums likās, ka Austrālija atrodas pasaules galā, bet Perta - šī pasaules gala gandrīz nerasniedzamā nomalē.

Tagad, 33 gadus vēlāk, divas un trīs reizes lielāks latviešu skaits atlido Pertā no Melburnas vai Sidnejas trīs vai četrās stundās un tikai tādēļ, lai piedalītos Austrālijas latviešu 30. Kultūras dienu sarīkojumos. Trīsdesmit trijos gados mums ir izauguši spēcīgi spārni, un pasaules tālumi vairs nav tie, kas spētu mūs biedēt.

Kad 1951. gada Ziemsvētkos Sidnejā pirmo reizi notika Austrālijas latviešu Kultūras dienas, bija dzirdamas arī baŗīgas balsis, kas pareģoja, ka šis ir veltīgs, neveiksmei notiesāts mēģinājums pretoties nenovēršamajam, un ka pēc pieciem, desmit, vēlākais piecpadsmit gadiem latviešu valodu Austrālijā vairs nedzirdēs.

Tagad, pēc trīsdesmit gadiem, latviešu valoda, latviešu dziesmas Austrālijā skan brīvāk un lepnāk nekā jebkad. Mūsu Kultūras dienu lokā iekļauta nevien Melburna, Sidneja un Adelaide, bet arī Perta, Brisbena, Kraistčērča un Kanbera. Austrālijas latviešu Kultūras dienu gadskārtējie sarīkojumi ir kļuvuši nevien par mūsu kultūras parādi, bet jo vairāk par apliecinājumu mūsu vienības sajūtai un mūsu nacionālajiem mērķiem, kuŗu galā atrodas Latvijas valsts neatkarības un latviešu tautas pašnoteikšanās tiesību atjaunojums.

Augsti mērķi prasa lielu iedrīkstēšanos. Lai mums tās nepietrūkst, Kultūrdienu loka ceturtajā gadu desmitā ieejot.

Emīls Dēliņš
Latvijas vicekonsuls

Melburnā, 1980. gada decembrī.

Ir pienākušas 30. Austrālijas latviešu Kultūras dienas. Kā gaišas ceļa zīmes ik gadus tās mūs vedušas kopā.

Reizēm runāts- vai nav par biežu, vai neizlaist gadu, esam piekusuši. Un tomēr atkal un atkal mēs ejam un darām -nākam kopā.

Šajos 30 gados ir izaugusi jauna latviešu paaudze. Kādam šis varbūt būs pašas pirmās Kultūras dienas. Atbrauks, satiksies, patiks - pēc gada jābrauc atkal! Kā lai citādi viens otru sadzird, tādos lielos attālumos dzīvodami? To mēs Pertā visvairāk izjūtam. Esam tālu no lielajiem latviešu centriem. Kultūras dienas mums tāpēc arvien ir bijušas latviskās dzīvības, domu un izjūtu devējas. Parasti braucēji esam mēs. Šogad, jau ceturto reizi, ciemiņus gaidām Pertā.

Novēlu visiem, gan ciemiņiem, gan mājiniekiem, šajos svētkos izjust latviešu dzīves ziņas skaistumu, just nepieciešamību dzīvot tai līdz, darīt, piedalīties - būt latvietim!

Juris Pārups

Austrālijas latviešu 30. Kultūras dienu
rīcības komitejas priekšsēdis



Pirmā rindā no kreisās: Inta Ertnerē, Aina Zalstrova, Juris Pārups, Tamāra Karabānova, Jūlijs Bernšteins, Ausma Balode.
Otrā rindā: Jānis Pelšs, Nikolajs Gūtmanis, Jānis Bukovskis, Gunārs Kačis.

TRĪSDESMITO KULTŪRAS DIENU

RĪCĪBAS KOMITEJA

| | |
|------------------------------|-----------------------------------|
| Priekšsēdis | - Juris Pārups |
| Vicepriekšsēži | - Jūlijs Bernšteins, Jānis Pelšs |
| Sekretāres | - Ausma Balode, Tamāra Karabānova |
| Kasieres | - Inta Ertnerē, Aina Zalstrova |
| Sarīkojumu daļas vadītājs | - Gunārs Kačis |
| Informācijas daļas vadītājs | - Nikolajs Gūtmanis |
| Viesu izvietojšanas pārzinis | - Jānis Bukovskis |

NOZARES

- Kultūras dienu dievkalpojums - Laimonis Mušinskis
- Tēlotājas mākslas izstāde - Vladimirs Pētersons, Edgars Karabānovs, Gunta Pārupe, Erna Raudziņa
- Lietiskās mākslas izstāde - Irēne Svenne
- Atklāšana un Saules jostas ansambļa uzvedums - Jūlijs Bernšteins
- Teātra izrāde - Gunārs Sarkans
- Tautas deju uzvedums - Andra Kīna, Jānis Vucens, Anita Rudaka
- Kopkoņa koncerts - Jānis Purvinskis, Ivonna Danberga, Alfrēds Gulāns, Ēvalds Lanskis, Ilmārs Rudaks, Ēvalds Rūdolfis
- Raibais sarīkojums - Māra Vucena
- Stokholmas Mālu ansambļa sarīkojumi - Brigita Stroda, Linda Jansone
- Rakstnieku pēcpusdiena - Kārlis Rīduzis, Daina Šķēle
- LAAJ Zinātņu nozares referātu rīts - Jānis Grīnvalds
- Dr. L. Rupertes un A. Graša referāti - Andra Kīna
- Izbraukums ar kuģi - Jānis Kukuls
- Noslēguma balle - Gunārs Kačis
- Telpu dekoratīvais ietērpis - Ivars Litvins
- K.D. emblēma, grafiskie darbi, krūšu nozīmes - Egils Pārups
- K.D. programmas grāmatiņu sagatavojuši - Voldemārs Balodis, Zenta Balode, Vilma Roga, Ārijs Roga

PĀRSTĀVJI

Adelaidē - Miervaldis Bumbieris, Brisbanē - Pēteris Kļaviņš, sen., Kanberā - Gunārs Šterns, Melburnā - Augusts Dunsis, Sidnejā - Inta Štube, Tasmanijā - Edvīns Baulis.

KULTŪRAS DIENU VADĪTĀJI

1. 1951. Sidnejā - Felikss Brūvelis
2. 1952. Melburnā - Gerhards Brēmanis
3. 1953. Adelaidē - Voldemārs Dulmanis
4. 1954. Brisbanē - Jānis Kūkums
5. 1955. Sidnejā - Kārlis Nīcis
6. 1956. Melburnā - Edgars Dunsdorfs
7. 1957. Adelaidē - Kārlis Ābele
8. 1958. Brisbanē - Jānis Kūkums
9. 1959. Sidnejā - Eduards Šmugājs
10. 1960. Melburnā - Ēriks Līdums
11. 1961. Adelaidē - Jānis Bogens
12. 1962. Brisbanē - Jānis Kūkums
13. 1963. Sidnejā - Imants Sveilis
14. 1964. Pertā - Voldemārs Balodis
15. 1965. Melburnā - Teodors Silkalns
16. 1966. Kraistčercā - Oskars Puķīte
17. 1967. Adelaidē - Bruno Krūmiņš
18. 1968. Sidnejā - Pēteris Laiviņš
19. 1969. Pertā - Jānis Grīnvalds
20. 1970. Brisbanē - Hugo Okšis
21. 1971. Melburnā - Ziedonis Apsītis
22. 1972. Adelaidē - Miervaldis Bumbieris
23. 1973. Sidnejā - Vidvuds Koškins
24. 1974. Pertā - Laimonis Mušinskis
25. 1975. Brisbanē - Oskars Rudzītis
26. 1976. Kanberā - Žanis Medikis
27. 1977. Melburnā - Gunārs Drulle
28. 1978. Adelaidē - Margarita Biezaiete
29. 1979. Sidnejā - Vidvuds Koškins
30. 1980. Pertā - Juris Pārups
31. 1981. Brisbanē - Valters Zolte

KULTŪRAS DIENU NORISE

CETURTDIEN, 25.decembrī:

16.00 - 19.00 RAKSTNIEKU PĒCPUSDIENA Pertas latviešu centrā.

PIEKTDIEN, 26.decembrī:

10.00 - 11.30 Kultūras dienu DIEVKALPOJUMS Sv.Marijas katedrālē

12.00 - 17.00 Atklāšanas sarīkojuma MĒĢINĀJUMS un mākslas izstāžu iekārtošana Pertas koncertzālē.

13.00 - 15.30 Latviešu skolu skolotāju un vecāku SANĀKSME Pertas latviešu centrā.

17.00 - 19.00 Tēlotājas un lietiskās mākslas IZSTĀŽU ATKLĀŠANA Pertas koncertzālē.

19.00 - 21.40 Austrālijas latviešu 3o. KULTŪRAS DIENU ATKLĀŠANA un Saules jostas ansambļa uzvedums VASARAS ZIEDS, Pertas koncertzālē.

Pēc sarīkojuma jauniešu un viesu iepazīšanās vakars Pertas latviešu centrā.

SESTDIEN, 27.decembrī:

9.00 - 11.00 LAAJ Zinātņu nozares REFERĀTU RĪTS Pertas latviešu centrā.

13.00 - 16.00 IZBRAUKUMS ar kuģi.

15.00 - 17.30 TEĀTRA IZRĀDE: M.Zīverta luga NAFTA, Pertas latviešu centrā.

19.00 - 21.30 M. Zīverta lugas Nafta ATKĀRTOJUMS Pertas latviešu centrā.

Pēc izrādes TEĀTRA APKŪLĪBAS Pertas latviešu centrā.

SVĒTDIEN, 28. decembrī:

- 8.00 - 14.00 KOPKOĶA MĒĢINĀJUMS YWCA-s telpās, Rietumpertā.
9.00 - 13.00 TAUTAS DEJU MĒĢINĀJUMS Rietuma Austrālijas tehnoloģijas institūta hokeja laukumā, Bentlijā (Bentley).
9.00 - 12.00 RAIBĀ SARĪKOJUMA MĒĢINĀJUMS Pertas latviešu centrā.
16.00 - 18.00 RAIBAIS SARĪKOJUMS Pertas latviešu centrā.
20.00 - 22.00 RAIBĀ SARĪKOJUMA ATKĀRTOJUMS Pertas latviešu centrā.

PIRMDIEN, 29. decembrī:

- 8.00 - 14.00 KOPKOĶA MĒĢINĀJUMS YWCA-s telpās, Rietumpertā.
9.00 - 13.00 TAUTAS DEJU MĒĢINĀJUMS Rietuma Austrālijas tehnoloģijas institūta hokeja laukumā, Bentlijā (Bentley).
9.00 - 12.00 Latviešu biedrību pārstāvju sanāksme Pertas latviešu centrā.
10.00 - 12.00 Stokholmas Mālu ansambļa TEĀTRĀ IZRĀDES MĒĢINĀJUMS Pertas latviešu centrā.
14.00 - 16.00 Stokholmas Mālu ansambļa TEĀTRĀ IZRĀDE : Juŗa Roziŗa luga MĀJA, Pertas latviešu centrā.
20.00 - 22.00 TAUTAS DEJU UZVEDUMS : RINDĀM AUGA OZOLIŅI, Rietuma Austrālijas tehnoloģijas institūta hokeja laukumā, Bentlijā (Bentley).
Pēc sarīkojuma TAUTAS DEJU APKŪLĪBAS Pertas latviešu centrā.

OTRDIEN, 30. decembrī :

- 9.00 - 12.00 KOPKOĶA MĒĢINĀJUMS Pertas koncertzālē.
9.00 - 13.00 LAĀJ DELEGĀTU SANĀKSME Pertas latviešu centrā.
11.00 - 13.00 Stokholmas Mālu ansambļa LATVIEŗU TAUTAS MŪZIKAS UZVEDUMA MĒĢINĀJUMS, Pertas latviešu centrā.
14.00 - 16.00 Stokholmas Mālu ansambļa LATVIEŗU TAUTAS MŪZIKAS UZVEDUMS, Pertas latviešu centrā.
15.00 . KORPORĀCIJU KOPU PĒCPUSDIENA Padingtona viesnīcā.
20.00 - 22.30 KOPKOĶA KONCERTS Pertas koncertzālē.
Pēc koncerta KOPKOĶA APKŪLĪBAS Pertas latviešu centrā.

TREŠDIEN, 31.decembrī:

- 8.00 - 13.30 DAUGAVAS VANAGU UN VANADŽU SALIDOJUMS Pertas latviešu centrā.
- 10.00 - 12.30 Dr.Līgas Rupertes un Austrā Graša REFERĀTI Igaņu namā.
- 15.30 - 17.00 Stokholmas Mālu ansambla JAUTRŠ SARĪKOJUMS: Par tabakas kaitīgumu, jeb kādas jaunas meitenes piedzīvojumi, rādīti par brīdinājumu un pamācību latviešu vecākiem, - Pertas latviešu centrā.
- 20.00 - 2.00 KULTŪRAS DIENU NOSLĒGUMA BALLE Frimentles pasažieru ostas sarīkojumu zālē.

CETURTDIEN, 1.janvāri:

- 20.00 - JAUNGADA BALLE Pertas latviešu centrā.

IEEJAS BIĻEŠU CENAS

| | Pilna cena | Pazemināta cena |
|---|------------|-----------------|
| Atklāšana un Saules jostas uzvedums | \$ 8.- | \$ 6.- |
| Teātris: M.Zīverta luga Nafta | \$ 6.- | \$ 4.- |
| Tautas dejas | \$ 5.- | \$ 3.- |
| Kopkoņa koncerts | \$ 8.- | \$ 6.- |
| Stokholmas Mālu ansambla teātris | \$ 6.- | \$ 4.- |
| Stokholmas Mālu ansambla koncerts | \$ 4.- | \$ 2.- |
| Stokholmas Mālu ansambla jautrais sarīkojums | \$ 4.- | \$ 2.- |
| Raibais sarīkojums | \$ 6.- | \$ 4.- |
| Rakstnieku pēcpusdiena | \$ 2.- | - - - |
| Referāti | \$ 2.- | - - - |
| Mākslas izstādes | \$ 2.- | - - - |
| Izbraukums ar kuģi | \$ 4.- | - - - |
| Noslēguma balle | \$ 20.- | - - - |

PAZEMINĀTAS CENAS K.D.DALĪBNIKĀM, PENSIONĀRIEM
UN BĒRNIEM LĪDZ 14 g.v.

| | |
|----------------------|--------|
| Programmas grāmatiņa | \$ 3.- |
| Izstāžu katalogs | \$ 1.- |

KULTŪRAS DIENU KASES GALDS

Pertas latviešu centrā

| | | |
|--------------------|-----------------------|---------------|
| Atvērts: sestdien, | 13.decembrī no plkst. | 13.00 - 17.00 |
| sestdien, | 20.decembrī | 13.00 - 17.00 |
| ceturtdien, | 25.decembrī | 15.00 - 16.00 |
| piektdien, | 26.decembrī | 12.30 - 13.30 |
| sestdien, | 27.decembrī | 14.00 - 15.00 |
| svētdien, | 28.decembrī | 15.00 - 16.00 |

UZMANĪBU ! Tā kā iepriekš jāzin noslēguma balles dalībnieku skaits, balles biļetes p ē c 28. decembra vairs n e p ā r d o s .

SARĪKOJUMU VIETU ADRESES

| | |
|---|---|
| Pertas latviešu centrs, | 60 Cleaver Terrace, Belmont Tālr.2776830 |
| Sv.Marijas katedrāle, | Victoria Square, Perth City |
| Pertas koncertzāle, | 5 St.George Terrace,Perth City |
| Rietumaustrālijas tehnoloģiskā institūta hokeja laukums, | Hayman Road, Bentley |
| YWCA-s nams, | 21 Havelock St., West Perth |
| Igauņu nams, | 54-56 Railway Parade, Bayswater |
| Paddingtona viesnīca, | 539 Hay St., Perth City |
| Frīmentles pasažieru ostas sarīkojumu zāle, | Harbour Trust Road,Fremantle |

KULTŪRAS DIENU APMEKLĒTĀJU IEVĒRĪBAI

Lai netraucētu klausītājus un priekšnesumu izpildītājus, Kultūras dienu rīcības komiteja ir nolēmusi, ka visos Kultūras dienu

sarīkojumos

FOTOGRAFĒT vai UZŅEMT SKAŅU LENTAS

NAV ATĻAUTS.

Ceturtdien, 25.decembrī, plkst. 16.00 - 19.00

Pertas latviešu centrā.

RAKSTNIEKU PĒCPUSDIENA

Piedalās: Sarma Muižniece (ASV)
Juris Rozītis (Zviedrija)
Hugo Kaupmanis (Sidneja)
Daina Šķēle, Imants Kīns, Anna Pluce (Perta)

Nolasīšanai darbus apsolījuši:

Jānis Klīdzējs (ASV)
Juris Kronbergs, Pāvils Johansons (Zviedrija)

Sarīkojuma vadītājs: Kārlis Rīduzis.

Piektdien, 26.decembrī, plkst. 10.00 - 11.30

Sv. Marijas katedrālē

KULTŪRAS DIENU DIEVKALPOJUMS

Ērģeļu prelūdijs - Evelina Tomsone (Evelyn Thompson)

Cik jauki, cik skaisti - dzied draudze

Sākuma liturģija - prāvests S. Gaidelis

Melodijas (J.Sudrabkalns) - Jāzeps Vītols
Lilija Zobena - soprāns

Dieva slavēšana un ticības apliecība - dzied draudze

84. Psalmis - prāvests S. Gaidelis

Pusnakts stundā (K.Zāle) - Otīlija Kļaviņa
Pertas latviešu jauktais koris, diriģente Vilma Roga

Svētruna - prāvests S. Gaidelis

Ziemassvētku nakts (Liesma) - Viktors Baštiks
Lilija Zobena - soprāns

Slavēsīm Dievu - dzied draudze

Svētruna - mācītājs L. Mušinskis

Lūgšana - mācītājs L. Mušinskis

Mūsu Tēvs - Andrejs Jurjāns

Pertas latviešu jauktais koris, diriģente Vilma Roga

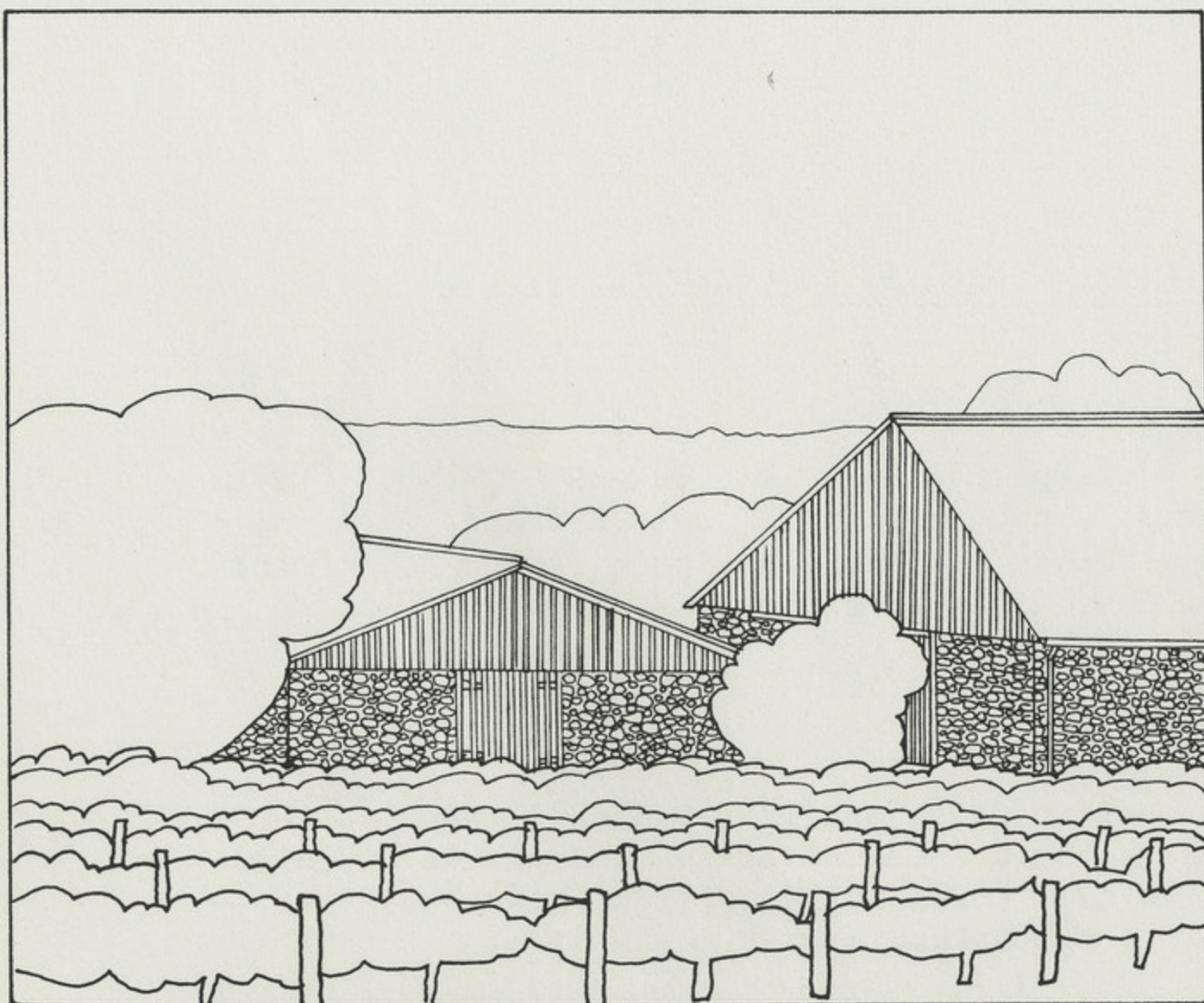
Svētīšana - mācītājs L. Mušinskis

Dievs, sargi mūsu tēvu zemi - dzied draudze

Ērģeļu postlūdiņa - Evelina Tomsone (Evelyn Thompson)

* * * * *

Lilija Z O B E N A , jaunā latviešu mūziķe no Anglijas , dzimusi 1950.gadā Halifaksā, Ziemeļanglijā. Studējusi Londonas universitātes King's College mūzikas fakultātē, iegūstot mūzikas bakalaura gradu (B.Mus.). Vienu gadu studējusi Dienvidslavijā, Belgrades zinātņu un mākslas akadēmijas Mūzikoloģijas institūtā. 1977.gadā ieguvusi mūzikas maģistra gradu (M.Mus.) ar disertāciju par tautas divbalsīgiem dziedāšanas veidiem dienvidrietumu Serbijā. Mūzikālās nodarbības sākusi ar klavieru un čella spēli. Pēc tam pievērsusies dziedāšanai, ko studējusi Gildhalles mūzikas un drāmas akadēmijā Londonā. Dzin mūzikālajā ansambli Atbalss, ko vada viņas vīrs Leslijs Īsts (Leslie East). 1980.g. devusi patstāvīgus koncertus ASV, kur saņēmusi izcilas atsauksmes. Pazīstama arī kā diriģente - Gotlandes dziesmu dienās vadījusi apvienoto kori. Referējusi par latviešu tautas mūziku, dažādu tautu dziedāšanas stiliem un folkloras paraugiem. Strādā Britu skaņu ierakstu krātuves archīva nodaļā.



Egila Pārupsa zīmējums.

TĒLOTĀJAS UN LIETISKĀS MĀKSLAS IZSTĀDES

Pertas koncertzāles izstāžu telpā

Izstādes atvērtas: 27., 29. un 30. decembrī, no plkst. 10.00 - 16.00

Izstāžu atklāšana 26. decembrī, plkst. 17.00

Atklās LAAJ Kultūras fonda priekšsēdis

Armands Lauļa.

Izstādes iekārtojuši :

tēlotājas mākslas - Vladimirs Pētersons, Gunta Pārupsa,
Edgars Karabānovs, Erna Raudziņa

lietiskās mākslas - Irēne Svenne

Izstāžu SLĒGŠANA otrdien, 30. decembrī, plkst. 16.00.

TĒLOTĀJAS MĀKSLAS IZSTĀDĒ ar darbiem piedalās

JAUNDIENVIDVELSAS (NSW) :

gleznotāji, grafiķi: Oskars Deklavs, Džēms Krīvs, Gunārs Krūmiņš, Imants Krūmiņš, Aina Nicmane, Egils Pārups, Vija Spože - Erdmane, Jānis Svilāns, Viktors Veinbergs;

tēlnieks: Raimonds Rumba;

VIKTORIJAS :

gleznotāji, grafiķi: Gunārs Jurjāns, Pauls Krauze, Dzidra Laksa (Lux) - Kamergrauze, Ludmilla Meilerte, Edvīns Plikšs, Jūlijs Priedītis, B. Priekulis, Leo Svīķeris;

DIENVIDAUSTRĀLIJAS :

gleznotāji, grafiķi: Dāvis Ancāns, Margarita Biezaite, Viktors Mednis, Girts Rozenbilda, Margarita Stīpniece, Līga Veska;

KVĪNSLANDES :

gleznotāji, grafiķi: Ivars Mastiņš, Elza Širova;

RIETUMAUSTRĀLIJAS :

gleznotāji, grafiķi : Pēteris Jēkabsons, Edgars Karabānovs, Andra Kīna, Ivars Litvins, Gunta Pārupe, Vladimirs Pētersons, Erna Raudziņa, Arvīds Sodums, Harijs Upenieks, Lolita Zebinska;

tēlnieks : Māris Raudziņš.

LIETISKĀS MĀKSLAS IZSTĀDĒ piedalās

ar izšuvumiem :

Emma Ābeltiņa (Kanbera), Lidiņa Beklešova (Vikt.), Ņina Birze (JDV), Ēriķa Brūvele (RA), Mēriņa Dunelte (RA), Marta Juškēviča (JDV), Līviņa Kalēja (RA), Ženefra Kalniņa (RA), Zigrīda Kapuštņiece (RA), Skaidriņa Liepiņa (Vikt.), Leokadiņa Mičule (RA), Mirdza Pētersone (RA), Marta Renbuša (JDV), Emīliņa Riekstiņa (RA);

ar audumiem :

Maigā Bumbule (Vikt.), Āriņa Cīrule (RA), Liliņa Duka (Vikt.), Magda Veide (Vikt.);

ar jostām, prievītēm :

Elza Ciparsone (RA);

ar lellēm :

Helēna Logina (RA);

ar pinumiem (Macrame) :

Aina Blaitona (Blyton), JDV;

ar keramiku :

Anna Ancāne (DA), Valentīne Dūre (RA), Nora Kavaliere (JDV), Spodra Paegle (JDV), Ilze Postema (RA), Irēne Svenne (RA);

ar kokgriezumiem :

Jānis Eglītis (Tas.), Pēteris Jakobsons (RA), Jānis Ozols (Kvīnsl.), Francis Strods (DA);

ar ādas izstrādājumiem :

Gunārs Arness (JDV), Ēriķa Pakalna (JDV), Sergejs Beklešovs (Vikt.);

ar sudraba izstrādājumiem :

Maiguta Bernšteina (RA), Ivars Birze (JDV), Roberts Eglīte (JDV), Velime Grasa (DA);

ar vaņa izstrādājumiem :

Mariņa Lapiņa (RA).

Piektdien, 26.decembrī, plkst. 19.00 - 21.40
Pertas koncertzālē

TRĪSDESMITO KULTŪRAS DIENU ATKLĀŠANA

un
SAULES JOSTAS ANSAMBLA UZVEDUMS

Karoga ienešana

Britu himna

UZRUNA - KD rīcības komitejas priekšsēdis Juris Pārups

ATKLĀŠANA - Rietumaustrālijas premjērs
sērs Čārlzs Kōrts (Sir Charles Court)

SVĒTKU RUNA - LAAJ priekšsēdis Valentīns Rolavs

Latvijas himna

SAULES JOSTAS ANSAMBLA
tautas deju un dziesmu uzvedums

VASARAS ZIEDS

Ikviens mēs dodam savu velti, savu ziedu, par dzīvi un dzīvību do-
to. Šis došanas princips bija viena no senā latvieša dzīves izprat-
nes galvenajām sastāvdaļām. Pierakstītie folkloras krājumi, kā arī
vecu ļaužu nostāsti, liecina, ka zieda došana bija daļa no latvieša
dzīves ikdienas. Ar to cerēja iegūt kā materiālo, tā garīgo labklā-
jību. "Dots devējam atdodas" - saka vecais sakāmvārds.

Šo došanas principu senais latvietis attiecināja arī uz sev
apkārt esošiem dabas spēkiem un dabas izteiksmēm. Dainas stāsta, ka
saule... "mazajam kārklīņam uzliek zelta gredzentiņu", vai atkal
"...druva deva zelta kroni par saulītes devumiņu".

Uzveduma temā ievījas senas meitu lūkošanas tradīcijas: puisi
gaitas un piedzīvojumi no novada uz novadu, meitas lūkoties ejot.
Puisim - meklētājam vasara dod savu velti - savu ziedu, kas uzplaukst
Jāņu naktī.

Trīs vasaras, trīs novadus, staigā pieguļas puisis, meklēdams
savā pieguļas nakts sapnī noskatīto tautu meitu. Staigātās gaitas
novēd pieguļas puisi un viņa līdzgājējus gan kunga rijas darbos,
gan slinko mātes meitu apkampienos, kuŗas no tādas laimes, kā "jauna
puīša pātadziņas" neparko nelaižas valā. Neko labāk arī neveicas
nākošā sētā, kad pielietojot vecas gudrības meitu lūkošanā, puīši
nokļūst kaimiņu Jankas nagos.

Katra vasara apvelta gājējus ar savu velti, un grūta ir šķir-
šanās no katras sētas noskatītajām meitām.

Gaiņu gaviles ievada trešo vasaru, un tās velte - vasaras
zieds - uzplaukst Jāņu nakts burvībā.

Programma : Ievads - Pieguļa
1. Kurzemes sēta
2. Ceļā

Starpbrīdis - 15 minūtes

3. Vidzemes sēta
4. Vasaras zieds

Choreografija: Skaidrīte Darius Mūzikālā apdare: Imants Līcis

Administrācija: Juris Ruņģis Dekoratīvais ietērps: Dace Bobete.

* * * * *

PULKVEŽA VIĻA JANUMA BALVAS PASNIEGŠANA
Saules jostas ansamblim - DV zemes valdes
priekšsēdis Juris Mellēns.



No kreisās : Imants Līcis, Skaidrīte Darius, Sane Upeniece,
Dace Bobete, Juris Ruņģis.



Saules jostas ansamblis

Anita Alpa, Inta Andersone, Kārlis Ātrens, Ivars Birze, Vija Birze, Dace Bobete, Vēsma Bobete, Laima Briede, Inga Cielēna, Maruta Darius, Skaidrīte Darius, Anna Dīnsa (Anne Deans), Jānis Dūšelis, Biruta Eglāja, Daina Eglāja, Valda Eversone, Vita Eversone, Egons Eversons, Pēteris Eversons, Linda Ģērmāne, Miķelis Džunji (Giugni), Jānis Gulbis, Andris Jaunbērziņš, Andris Kariks, Ansis Krādziņš, Māra Līce, Imants Līcis, Anna Majoriņa, Viktors Medenis, Māra Medne, Uldis Misiņš, Linda Ozere, Prū Peidža (Prue Page), Pēteris Pincers, Anda Pipure, Ērika Polikēviča, Lelde Ramma, Lianna Richtere, Ansis Rieksts, Andra Rone, Māra Ruņģe, Vita Ruņģe, Dainis Ruņģis, Juris Ruņģis, Arnis Siksna, Māra Siksna, Māris Siliņš, Inta Skrīvere, Ēriks Skrīveris, Ivars Skrīveris, Martins Stjuarts (Martin Stewart), Ieva Stupāne, Pēteris Stupāns, Judīte Šmite, Sane Upeniece, Andrejs Upenieks, Alberts Valikovs, Vilnis Vilkins, Roberts Zaļums, Ināra Zemīte, Māra Zemīte, Andris Zīds.

Sestdien, 27.decembrī, plkst.9.00 11.00
Pertas latviešu centrā

LAAJ Zinātņu nozares
REFERĀTU RĪTS

Referēs : mūzikoloģe Lilija Zobena par
daudzbalsīgumu latviešu tautas mūzikā

un

diriģents Viktors Bendrups par
seniem latviešu mūzikas instrumentiem.

Referātu rīta vadītājs : Jānis Grīvalds.

* * * * *

Sestdien, 27.decembrī, no plkst. 13.00 - 16.00

IZBRAUKUMS AR KUĢI "PERTH"

pa Svōna (Swan) upi.

Sapulcēšanās Baraka (Barrack) ielas kuģīšu
piestātnē .

Izbraukuma vadītājs : Jānis Kukuls.

Sestdien, 27.decembrī, plkst.15.00 - 17.30 un 19.00 - 21.30

Pertas latviešu centrā

PERTAS LATVIEŠU DRĀMATISKĀS KOPAS TEATRA IZRĀDE

Mārtiņa Zivertā
Luga septiņās ainās

N A F T A

Personas :

Inž. Māriņš
Direktors
Rūsa
Edīte
Amerikānis
Sekretāre
Grāmatvedis
Purva velns
1. strādnieks
2. strādnieks
Strādnieki

Imants Kīns
Gunārs Kačis
Verners Bīviņš
Linda Jansone
Andris Vārpiņš
Anita Vaļikova
Jānis Pelšs
Jūlijs Bernšteins
Juris Vārpiņš
Arnolds Bakšas
Indulis Bernšteins
Voldemārs Ertners
Andrejs Lanskis
Jānis Pelšs
Alberts Vaļikovs
Ivars Zalstrovš

Režisore
Dekorātors
Apgaismotājs
Apg.palīgi

Sufliere
Izrādes vadītāja

Anna Lanska
Dailonis Olmanis
Edvīns Rasiņš
Jānis Vucens
Rita Rasiņa
Jānis Dolacis
Rita Džonsone
Lilija Gūtmane

STARPBRIŽI pēc 1. un 5. ainas 15 minūtes.



Priekšā : režisore Anna Lanska, Gunārs Kaķis;
2.rindā no kr.: Imants Kīns, Jūlijs Bernšteins,
Verners Bīviņš, Andris Vārpiņš.

MĀRTIŅA ZĪVERTA LUGA "NAFTA" rakstīta 1931.gadā.
Pirmizrāde Nacionālajā teātrī tā paša gada 23.novembrī .
Velāk Stokholmā autors lugu saīsinājis un pārstrādājis .
30.Kultūras dienu izrāde ir lugas pārstrādātais variants.

Šai lugai vajadzīgi daži paskaidrojumi.

Pag.gadsimta beigās cara impēriju savilņoja zi-
ņa,ka pie Smārdes (Tukuma tuvumā)atrasta nafta. Ģeologiem
jau bija zināms,ka zem Smārdes atrodas bitumina slāņi -
degšiferi,asfalts u.c.,tāpēc varēja domāt, ka tur attīs-
tījusies nafta. To tur arī konstatēja, taču lielais dzi-
ļums un niecīgais naftas daudzums lika atmest cerības par
atradnes izmantošanu.

Latvijas brīvvalsts sākuma gados naftas jautājums atkal kļuva aktuāls. Kaņā zeme bija izpostīta un nabaga, jaunajai valstij vajadzēja valūtas, un to varētu dot nafta. Šim jautājumam sevišķi pievērsās Marģers Gūtmanis (dz. 1885. g.), kas jau bija piedalījies naftas ekspedīcijās Karpatos un citur. Gūtmani 1926. gadā iecēla par ģeoloģijas katedras vadītāju Universitātē. Viņš jau bija pētījis Latvijas purvu dzelzs rūdu, un tagad pievērsās Piksteres purvu akačos novērotajiem eļļas plankumiem. Tos viņš uzskatīja par pazīmi, ka dziļākos slāņos jābūt naf tai. Savu ideju propagandējot, viņš labprāt deva intervijas žurnālistiem, lai sagādātu dziļurbumiem vajadzīgos līdzekļus.

Taču radās arī autoritātes, kas Gūtmaņa uzskatu noraidīja. Tāpēc sabiedrības, kas Gūtmana pasākumu būtu varējušas financiāli atbalstīt, palika vienaldzīgas. Meklējumi, ko Gūtmanis veica pats, visai primitīviem līdzekļiem, bija nesekmīgi. Vīlies un sarūgtināts viņš izceļoja uz Argentīnu, kur viņa pēdas pazudušas.

Kad pēc Otrā pasaules kara krievi atkal okupēja mūsu zemi, viņi no jauna sāka interesēties par agrākiem naftas meklējumiem. Tos atsāka diezgan sistematiski. 1963. gadā Kuldīgas tuvumā no kāda 800 m dziļa urbuma sāka izplūst nafta: sūknējot - 3 tonnas dienā, brīvtecē - 300 litru. Nafta konstatēta arī Ēdolē, Durbē, Bernātos pie Liepājas un citur. Par laimi visas atradnes ir tik niecīgas, ka nevienu rijīgu varu tās nespēj kārdināt, un Kurzemes dabai nedraud brutāla sagānīšana.

Lugā lietotais vārds "surfi" ir tālaika apzīmējums dziļurbumiem.

Svētdien, 28.decembrī, plkst.16.00 - 18.00 un 20.00 - 22.00
Pertas latviešu centrā

RAIBAIS SARĪKOJUMS

RANDIŅŠ PIE GULBJU UPES

Teatrāls, vokāls, instrumentāls un caurcaurēm smieklīgs sarīkojums
ar vienu starpbrīdi. Sarīkojuma analfabētiskā kārtībā piedalās:

Juris Zemītis (Melburnā)
Uldis Siliņš (Sidneja)
Judīte Šmite (Melburna)
Daina Eglāja (Melburna)
Anita Rudaka (Perta)
Māra Vucena (Beisvōters)
Edgars Karabānovs (Kūlbinija)

un citi : Iveta Alksne, Laila Alksne, Astrīde Rumbēna,
Zaiga Rumbēna (Perta).

Īsuzvedumus sagudrojis un citiem mācījis : Uldis Siliņš.

Pie klavierēm sēž - Gunārs Nāgels un Gita Balode
Dekorācijas mālējis - Ivars Litvins
Ar lampām strādā - Rolfs Alksnis
Par ordonanci gādā - Māra Vucena.



No kreisās: Juris Zemītis, Uldis Siliņš.

MĀLU ANSAMBLIS.

Latviešu jauniešu teātra ansamblis ar šādu nosaukumu sāka darboties Austrālijā 1976.gadā, kad grupa jauniešu Juŗa Roziŗa vadībā iestudēja izrādi "Varbūtības". Pēc izrādēm Austrālijā ansamblis ar to viesojies Eiropā, - Vācijā, Anglijā un Zviedrijā. Kopš 1977.gada Juris Rozītis dzīvo Stokholmā, kur intensīvās teātra nodarbībās izveidojis saliedētu grupu - Stokholmas Mālu ansambli.

Bez "Varbūtībām" ansambļa ievērojamākā izrāde bijusi Semjuela Beketa "Godo gaidot". Tā izrādīta Eiropā, arī ASV un Kanadā.

Mālu ansamblis piedalījies : Gotlandes dziesmu dienās ar sarīkojumu bērniem; ar priekšlasījumiem un folkloras uzvedumiem vasaras vidusskolā Beverinā (ASV) un latviešu valodas vasaras kursos Rietummičiganas universitātē (ASV). Stokholmā tas vairākkārt satavojis pasaku uzvedumus un dzeju vakarus gan latviešu, gan zviedru publikai.

Mālu ansambļa mērķis ir atrast teātrim jaunu, īpatu, latvisku nozīmi. Tas cer radīt teātri, kas atbilst trimdas prasībām un apstākļiem. Šajos centienos un meklējumos nozīmīga ir nodarbošanās ar latviešu folkloru.

JUŗA ROZIŗA LUGA "MĀJA"

ir par trim latviešu meitenēm un kādu vecāku kundzi, kas dzīvo kopā vienā majā, kādā nenoteiktā trimdas zemē. Luga atspoguļo dažādus notikumus ņo cilvēku dzīvē viena gada laikā. Izrādē parādītas ņo cilvēku savstarpējās attiecības, attiecības ar vecākiem, ar citiem latvieŗiem, ar mītnes zemes paziņām. Katra aktrise tēlo vairāk nekā vienu lomu, tādā veidā radot dažādu personu portretus.

Pirmdien, 29.decembrī, plkst.14.00 - 16.00
Pertas latviešu centrā

STOKHOLMAS MĀLU ANSAMBLĀ TEĀTRĀ IZRĀDE

Juŗa Rozīŗa luga
M Ā J A

Galvenās personas :

| | | |
|-------|---|---------------------|
| Astra | - | Andra Lasmane |
| Barba | - | Daina Ŗleiere |
| Dagda | - | Rauna Cekule-Lejiŗa |
| Guna | - | Māra Krēslīŗa |

un citi :

| | | |
|-------------------------------------|---|---------------------|
| Andrītis, Barbas un Gunas māte | - | Rauna Cekule-Lejiŗa |
| Astras tēvs, Pamela, Vērdiņŗ | - | Māra Krēslīŗa |
| Gvido Ŗvarcs, Barbas un Gunas tēvs | - | Andra Lasmane |
| muŗtniece, Pētersona kundze | | |
| Otto Ŗulcs, Astras māte, Ināra Lāce | - | Daina Ŗleiere |

Reŗisors - Juris Rozītis

Dziesmām mūziku komponējuŗi un aranŗējuŗi: Gundars Rullis,
Pēteris Ŗmitmanis un Ēriks Kancāns

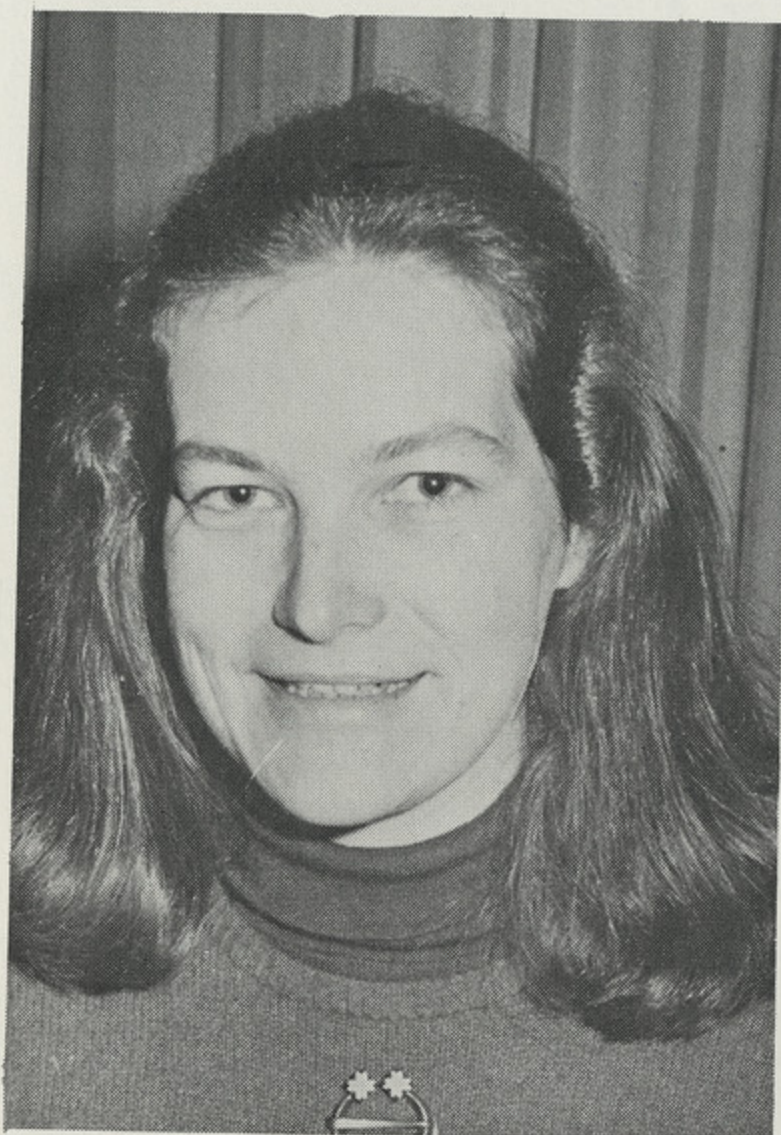
Pie klavierēm - Silvija Stroda

Darbība notiek tagadnē, kādā trimdas zemē.

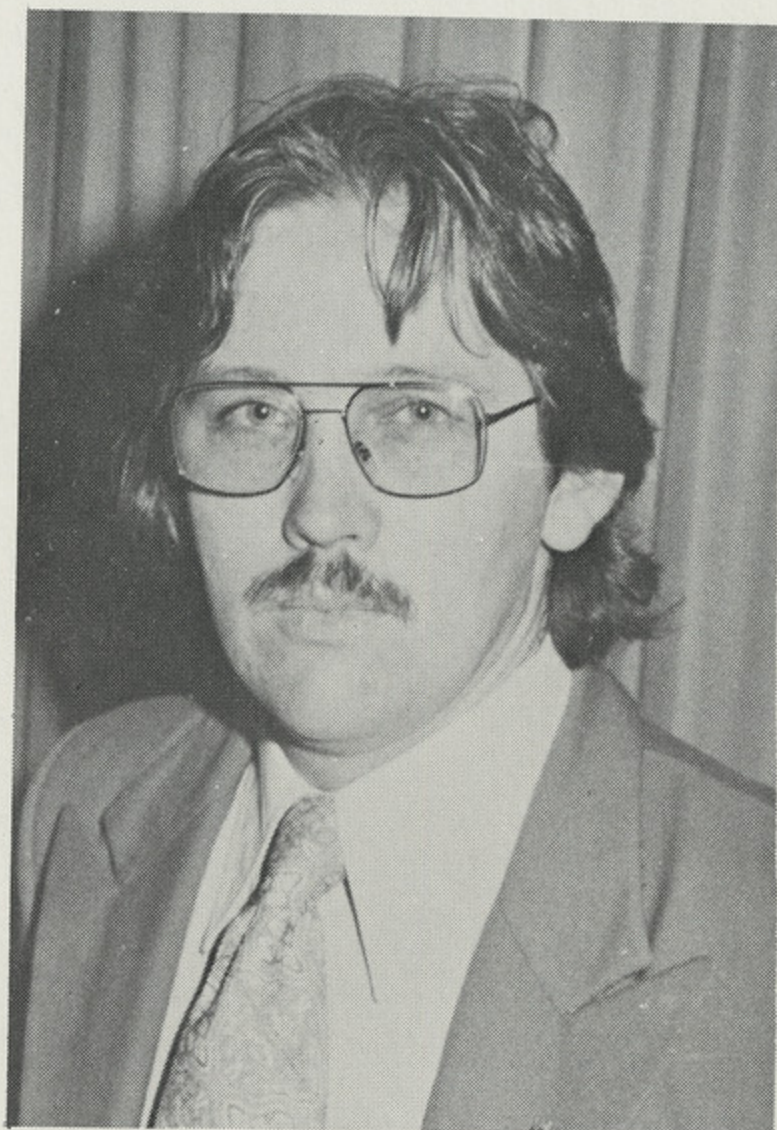
Starpbrīdis starp pirmo un otro daļu 20 minūtes.



No kreisās: Māra Krēslīŗa, reŗisors Juris Rozītis, Daina Ŗleiere,
Rauna Cekule - Lejiŗa. Trūkst Andra Lasmane.



Andra Kīna



Jānis Vucens

Pirmdien, 29. decembrī, plkst. 20.00 - 22.00
Rietumaustrālijas tehnoloģiskā institūta hokeja laukumā, Bentlijā

TAUTAS DEJU UZVEDUMS
RINDĀM AUGA OZOLIŅI

Aiz upītes kalniņā
Rindām auga ozoliņi;
Pretim auga liepu rinda,
Kas ozolus kaitināja.
(2803)

1. DAĻA.

Skaista mana brāļa sēta (t.dz.)
dzied Lilija Zobena

- | | |
|-------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Ievads | Visas kopas |
| Teicēja | |
| 2. Jautrā vija (J. Rinka un J. Ošs) | Visas kopas |
| 3. Ritenītis (J. Rinka un J. Ošs) | Auseklītis, Sprīdītis, Sprigulītis |
| 4. Upe nesa ozoliņu (L. Lodiņa) | Senatne |
| Dzied Anita Rudaka | |
| 5. Cimdu pāris (M. Lasmane) | Auseklītis |



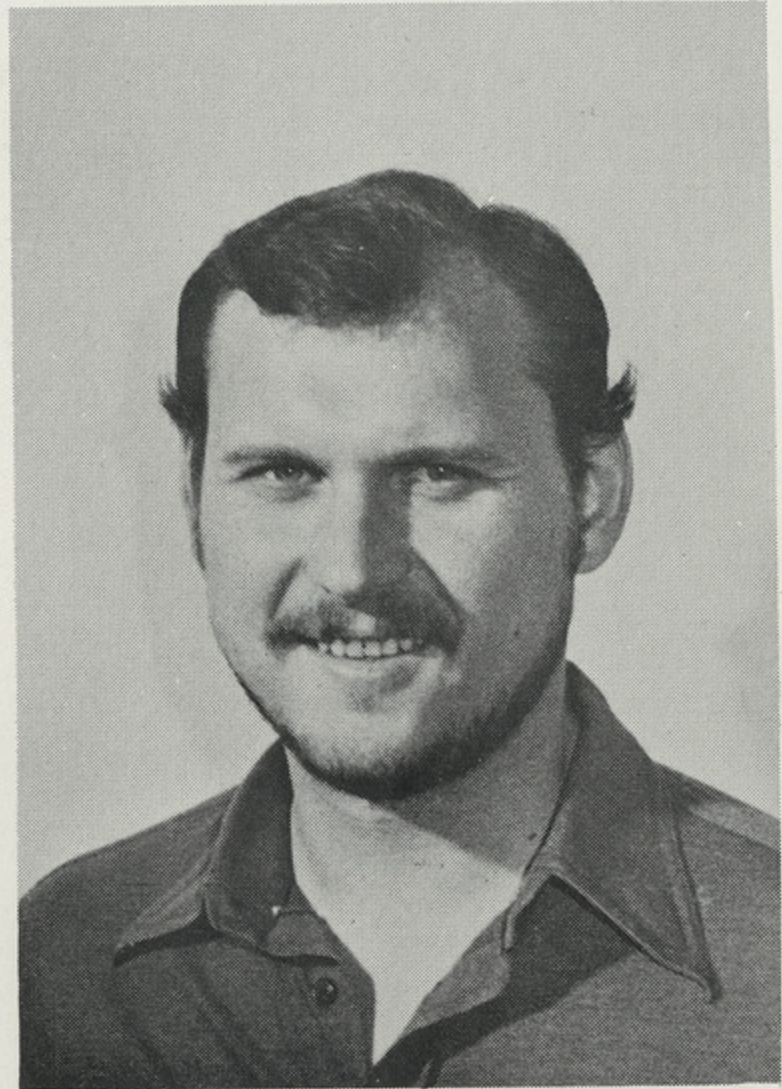
Anita Rudaka

Teicēja un teicējs

6. Vecpuišu deļa (J.Stumbris)
7. Tukuma kadriļa (V.Kalniņa)
8. Aizpurves deļa (S.Darius)
9. Bērītis (S.Darius)

Div' dienas mežā gāju (t.dz.)
dzied Lilija Zobena

10. Mūravietis (S.Darius)
11. Vainagu deļa (S.Darius)
12. Krauklīt's sēž ozolā (Rotaļa)
Kas dārzā (Rotaļa)



Ilmārs Rudaks

Daugavieši/Sakta, Senatne
Jautrais pāris, Pērkonītis,
Ritenītis, Rota
Sprīdītis
Ritenītis

Jautrā pāļa un Sprigulīša
puiši
Jautrā pāļa un Sprigulīša
meitas
Pertas latviešu skolas
bērni un visas kopas.

2. DAĻA

Teicēja

Aug ozolis kalniņā (t.dz.)
dzied: Anita Rudaka

Teicējs un teicēja

- | | |
|--|-------------|
| 1. Pāru dejas | Visas kopas |
| 2. Kamoliņdeja (J.Rinka un J.Ošs) | Visas kopas |
| 3. Ozolīti, zemzarīti (E.Zvirbulis) dzied: Ivars Birze un Andris Jaunbērziņš | Rota |

Es izgāju ošu birzi (t.dz.)
dzied Anita Rudaka

- | | |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| 4. Es izgāju ošu birzi (A.Grimms) | Daugavieši/Sakta |
| 5. Lancets (J.Kūlis un E.Drulle) | Auseklītis, Pērkonītis, Rota |

Teicēja

- | | |
|--------------------------------|---|
| 6. Jautrais pāris (J.Stumbris) | Auseklītis, Jautrais pā- ris, Ritenītis, Sprīdītis, Sprigulītis |
| 7. Maģais dancis (J.Stumbris) | Daugavieši/Sakta, Senatne |

Teicējs

- | | |
|--|-------------|
| 8. Pērkonītis (Z.Dunse) | Pērkonītis |
| 9. Rindām auga ozoliņi Dzied: Anita Rudaka, Lilija Zobena, Andris Jaunbērziņš. | Visas kopas |

Teicējs.

| | |
|-----------------------|---|
| Sarīkojuma vadītāji : | Andra Kīna un Jānis Vucens |
| Mūzikālā vadītāja : | Anita Rudaka |
| Klavieņu pavadījumi : | Gita Balode, Lauma Cīrule, Inese Matisone |
| Flauta : | Anna Keila (Anne Cahill) |
| Klarnete : | Zaiga Rumbēna |
| Ģitara : | Anita Rudaka |
| Basa ģitara: | Andris Vārpiņš |
| Mūzikas tehniķis: | Džefs Keils (Geoff Cahill) |
| Dziesmas: | Anita Rudaka, Lilija Zobena, Ivars Birze, Andris Jaunbērziņš |
| Teicēji: | Rita Rasiņa, Andris Vārpiņš |
| Izrādes vadītājs | Ilmārs Rudaks |
| Dekorātori : | Alfrēds Gulāns, Ilmārs Rudaks. |

TAUTAS DEJU KOPU VADĪTĀJI



Skaidrīte Darius



Ilga Beka (Beck)



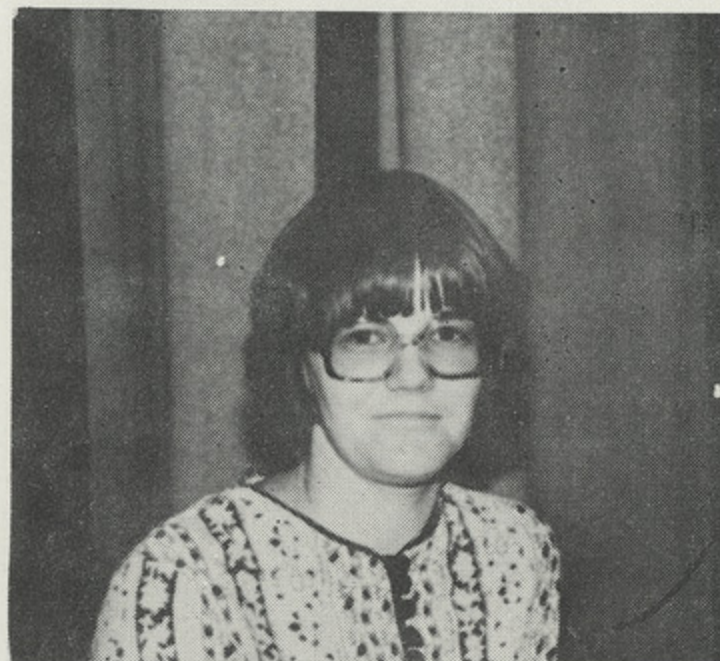
Juris Ruņģis un Sane Upeniece



Maruta Šmite



Aleksandrs Grimms



Laima Lodiņa



Rasma Celma



Ēriks un Iļeāna Zvirbuli



Adelaides Auseklītis

Vadītāja : Maruta Šmite

30. Kultūras dienu dalībnieki : Vikija Andersone, Daiga Bērziņa, Sandra Freidenfelde, Daina Jansone, Ināra Kalniņa, Anna Kapele, Debija Kapele, Anita Kuikulīte, Astra Matisone, Džulianna Nikolasa (Julianne Nicholas), Karina Ozoliņa-Ozola, Lilita Šulca, Inta Tomane, Amanda Treija, Ilona Treija;

Valdis Andersons, Andris Bilkens, Sarmis Jankevics, Valdis Jaudzems, Mārtiņš Matisons, Māris Rudaks, Andrejs Strazdiņš, Oliveris Šmits, Richards Šmits.



Brisbanes Senatne

Vadītāja : Laima Lodiņa

30. Kultūras dienu dalībnieki : Astrīde Kazubērnis, Ruta Bērzkalna, Inta Gertnere, Daina Milne, Rīna Temetsa (Riina Taemets)

Edvīns Kļaviņš, Pēteris Kļaviņš, Pēteris Kūkums, Valters Zolte.



Kanberas SPRIGULĪTIS

Vadītāja : Skaidrīte Darius

30.Kultūras dienu dalībnieki : Anīta Alpa, Inta Andersone, Dace Bobete, Vēsma Bobete, Maruta Darius, Valda Eversone, Vita Eversone, Māra Medne, Lelde Ramma, Māra Sikсна, Inta Skrīvere, Māra Zemīte;

Kārlis Ātrens, Pēteris Eversons, Egons Eversons, Miķelis Džunji (Giugni), Ansis Rieksts, Arnis Sikсна, Ēriks Skrīveris, Ivars Skrīveris, Martins Stjuarts (Martin Stewart), Roberts Zalums.



Melburnas DAUGAVIEŠI - SAKTA
Vadītājs : Aleksandrs Grimms.

30. Kultūras dienu dalībnieki : Anda Aleksējeva, Monika Birzeniece, Rita Brūdere, Lilita Lauriņa, Gunta Vagare;
Kārlis Aleksējevs, Juris Balodis, Indriķis Brūders, Dzintars Loženīcins, Valdis Priekuns, Andris Vagars, Māris Vagars, Valdis Vagars.



Melburnas RITENĪTIS
Vadītāja : Ilga Beka (Beck)

30.Kultūras dienu dalībnieki : Sandra Bērziņa, Vera Kaķe,
Silva Mirovica, Anda Petrapša, Nora Šterna, Ingrīda Vīksne, Sin-
tija (Cynthia) Zeidaka, Māra Zemīte;

Imants Baumanis, Viktors Bendrups, Andris Bērziņš, Ivars Dra-
gūns, Viktors Švarcs, Andris Švolmanis, Arnis Vējiņš, Andris
Ziedars.



Melburnas SPRĪDĪTIS

Vadītājas : Rasma Celma un Rasma Saulīte

30. Kultūras dienu dalībnieki : Anita Bruna, Zinta Bruna,
Linda Eimane, Lia Mirovica, Maija Šterna;

Imants Bruns, Andris Eimanis, Kārlis Eimanis, Pēteris
Miglis, Tālis Šterns.



Pertas PĒRKONĪTIS
Vadītājs : Jānis Vucens

Gita Balode, Lauma Cīrule, Selga Ešote, Indra Geidāne, Valda Geidāne, Žanete van Haulingena (Jeanette van Howelingen), Amanda Kače, Inese Matisone, Māra Pelša, Anna Pluce, Brigita Pluce, Irēne Purvinska, Benita Vārpiņa;

Indulis Bernšteins, Aldis Bernšteins, Edgars Geidāns, Ēriks Geidāns, Sīns Hūlihens (Seans Hoolihan), Imants Kīns, Andrejs Lanskis, Egils Pārups, Jānis Pelšs, Juris Vārpiņš, Ivars Zalstrovš.

PERTAS LATVIEŠU SKOLAS BĒRNI
Vadītāja : Māra Vucena

30. Kultūras dienu dalībnieki : Silvija Adīkle, Džulians Čens (Julian Chen), Stefanija Čena (Stephanie Chen), Liesma Kukule, Andris Pāparde, Kristīne (Christine) Pāparde, Fiona Sprota (Sproate), Džastine Sprota (Sproate), Ilze Untiņa, Kārlis Untiņš, Sarmīte Untiņa, Baiba Viļuma, Juris Viļums, Uldis Viļums, Valdis Viļums.



Sidnejas JAUTRAIS PĀRIS
Vadītāji : Juris Ruņģis un Sane Upeniece

30. Kultūras dienu dalībnieki :

Laima Briede, Inga Cielēna, Anna Dīnsa (Anne Deans), Linda Ģērmāne, Anna Majoriņa, Linda Ozere, Anda Pipure, Ērika Polikēviča, Lianna Richtere, Andra Rone, Ieva Stupāne;

Pēteris Birkmanis, Jānis Dūselis, Jānis Gulbis, Ansis Krādzīņš, Viktors Medenis, Pēteris Pincers, Māris Siliņš, Pēteris Stupāns, Andrejs Upenieks, Alberts Vaļikovs, Vilnis Vilkins, Andris Zīds.



Sidnejas R O T A
Vadītāji : Ēriks un Ileāna Zvirbuļi

30. Kultūras dienu dalībnieki : Zigrīda Bruzgule, Kristīne Granstroma, Silvija Kārkliņa, Maija Klieče, Zaiga Menģelsone, Iveta Rone, Linda Sīkā, Anna (Anne) Siliņa, Rudīte Silķēna, Sandra Strauta, Inese Šeibele, Amanda Zvirbule;

Andris Drēziņš, Kalvis Jaunalksnis, Ivars Kalns, Raimonds Kalns, Ivars Kārkliņš, Guntis Strauts, Juris Supe, Pēteris Štubis, Mārtiņš Tuktens.

Otrdien, 30.decembrī, plkst.14.00 - 16.00
Pertas latviešu centrā

STOKHOLMAS MĀLU ANSAMBLĀ
LATVIEŠU TAUTAS MŪZIKAS UZVEDUMS.

Dziesmas un mūzika šim sarīkojumam ņemtas no Latvijas Folkloras krātuvē atrodamiem pierakstiem. Šo mūziku folkloras vācēji pierakstījuši ekspedīcijās pa visu Latviju. Mālu ansamblis to pasniegs tieši, bez komponistu vai apdarinātāju starpniecības.

Programmā ietvertas dziesmas no daudziem Latvijas novadiem, kas atspoguļo dažādus latviešu godus un gadskārtu ieražas.

Piedalās : Austris Grasis, Māra Krēslīņa, Eva Lapiņa, Andra Lasmane, Laine Lasmane, Jānis Liepiņš, Juris Rozītis, Silvija Stroda, Daina Šleiere.

Programmu sagatavojušas : Māra Krēslīņa, Laine Lasmane, Silvija Stroda.

I

G A N I

| | |
|-------------------------|---|
| Ganu gaviles | teicējas: Margarieta Kampare (dz.1849), Minna Bērziņa (1884) pierakstījis:Emilis Melngailis 1926, 1931, Talsos |
| Elo, paelo | teic.: Ženija Ozoliņa pier.: A.Salaks, Valmierā |
| Aū ! ciemmāsiņ | teic.: Anuža Jurjāne pier.: Andrejs Jurjāns, Ērgļos |
| Lelojati, ciema gani | teic.: Katrīne Dūmiņa (dz.1862) pier.: E.Melngailis 1930, Mercendarbē |
| Kalniņāi dziedāt kāpu | pier.: P.Blaus, Ērgļos |
| Ganiņš biju, ganos gāju | teic.: Līze Rone (dz.1870) pier.: Aldonis Kalniņš 1951, Bauskā |
| Stabules meldija | spēlējis: Jāzeps Pētersons (dz.1886) pier.: E.Melngailis 1926, Alsungā |
| Voi divini, augši saule | teic.: Anna Katkovska pier.: A.Erss 1920, Rezeknē |

Mājā govīs

teic.: Anna Stabulniece (dz.1856)
pier.: E.Melngailis 1930, Valkā

GADSKĀRTAS

Danco lāci (rotaļa)

Čičo liņki

lībiešu putnu saukšanas dziesma

Nakariti šyupeleiša

teic.: Jūlija Rubene (dz.1894)
pier.: E.Melngailis 1941,
Daugavpils Preiļos

Kū as devu šyupeļame

teic.: Sofija Mikažāna (dz.1891) un
Jūla Vosilāna (dz.1871)
pier.: E.Melngailis 1940, Ludzas
Zvirgzdienē

Viņpus upes ozoliņi

pier.: Ernests Vīgners, Lielvārdē

D A R B S

Arājiņi, ecētāji

teic.: Galiņš
pier.: A.Jurjāns, Valkas Ēvelē

Arit, broļi, popiveitis

teic.: Jūlija Rubene (dz.1884), Darta
Gatiņa (dz.1880)
pier.: E.Melngailis 1941, Preiļos

Tumša nakts, zaļa zāle

pier.: P.Dreimanis, Krustpilī

Eime, eime, mēs moseņis

teic.: Geļa Jaundžeikare (dz.1904),
Veronika Bernikova (dz.1881);
Veronika Proļa (dz.1870)
pier.: E.Melngailis 1941,
Abrenes Bērzpilī

Tolka lela, tolka moza

teic.: Geļa Kreviša (dz.1904), Veronika
Bernikova, Agata Repša (dz.1896)
Veronika Proļa
pier.: E.Melngailis 1941, Abrenes
Bērzpilī

J Ā N I

Kandavas līgotne

teic.: Jānis Sanders
pier.: A.Salaks 1939, Talsu Kandavā

Jānis sēde kalniņā

pier.: A.V.Hupels, 1777

Suitu līgotne

teic.: Nikolajs Hepkis (dz.1866)
pier.: E.Melngailis 1926, Aizputes
Alsungā

| | |
|--------------------------|--|
| Vārnavas līgotne | teic.: Slikšāns pier.: A. Jurjāns 1891, Jēkabpils Vārenbrokā (Vārnavā) |
| Šurp Jāņu bērni (rotaļa) | |
| Ludzas rūto | teic.: Geļa Valtare (dz. 1895) pier.: E. Melngailis 1930, Ludzas Ciblā |
| Līgo Jānīti | teic.: Anna Vītoliņa (dz. 1869) pier.: V. Sams 1948, Tukuma Dzirciemā |
| Jāņu diena, pupucīte | teic.: vairākas sievas pier.: A. Jurjāns 1891, Jēkabpils Sēlpilī |

20 minūtes S T A R P B R Ī D I S

II

| | |
|------------------------------|---|
| Kokles meldija | spēl.: Nikolajs Henķis pier.: E. Melngailis 1926, Alsungā |
| <u>B Ē R N I</u> | |
| As sovai ļaudovai | teic.: Agate Borzinska (1859), Borbola Kokare (dz. 1861) pier.: E. Melngailis 1930, Rēzeknes Barkavā |
| Čuči ļuļi, mazi bērni | teic.: Madaļa Ermika (1860), Ilze Dukule (1853) pier.: E. Melngailis 1930, Valkas Ilzenē |
| Šūpuļa dziesma | teic.: Mīle Kristapa (dz. 1871) pier.: E. Melngailis 1930, Madonas Tirzā |
| Kušu lullu, mozis bārns | teic.: Johanna Ķisene (dz. 1903) pier.: V. Bendorfs 1969, Alūksnes Mālpupē |
| Uci ļuļi, mozi bērneni | teic.: Fraņuse Pekele pier.: Aldonis Kalniņš 1955, Viļānu Rikavā |
| Šūpuļa dziesma | teic.: Marija Lakovska pier.: P. Dambis 1959, Daugavpils Preiļos |
| Pele brauci, roti švirekst | teic.: Ļuse Rundāne (dz. 1881) pier.: E. Melngailis 1930, Ludzas Kārsavā |
| Čuči, bērniņ, maigu miedziņu | teic.: Slikšāns pier.: A. Jurjāns 1891, Jēkabpils Vārnavā |
| Aiju, bērniņ, ganos dabūts | teic.: Grieta Beltoviča (dz. 1844) pier.: E. Melngailis 1934, Bauskā |

Cit' bērni vaicāja

teic.: Eda Tīrums
pier.: J.Kohs 1926, Kuldīgā

K Ā Z A S

Sorkonais dōbulēšs (rotaļa)

Plaunit sīnu, kam vajag

teic.: Anna Svelpe (dz.1900), Karolina
Bunša (dz.1891)

pier.: E.Melngailis, Abrenes Bērzpilī

Oi aģleit, aģleit

teic.: Sofija Barkane (dz.1901), Brona
Dundura (dz.1898)

pier.: E.Melngailis, Ludzas Zvirgzdenē

Nedomāju, necerēju

teic.: Margrieta Vērse (dz.1899)

pier.: E.Melngailis 1941, Aizputes
Alsungā

Es dzirdēju namiņai

teic.: Grieta Penkule (dz.1910)

pier.: R.Jermaks 1961, Liepājas
Tadaikos

Dzied' pa priekšu, brāļa māsa

pier.: A.Jurjāns 1891, Aizputes Dunalkā

Dej, eglīte, lec, eglīte

teic.: Anna Grasmāne

pier.: J.Krauksts 1945, Aizputes
Alsungā

Vadzu dancis (kōkle)

spēl.: Pēteris Korāts (dz.1869)

pier.: E.Melngailis 1926, Alsungā

B Ē R E S

Ritēt rita rīta rasa

teic.: Līze Ansone (dzim.1847)

pier.: E.Melngailis 1930, Aizputes
Siekstē

Vai dienīņa man' dienīņa

teic.: Jānis Apsalons (dz.ap 1880)

pier.: E.Melngailis 1925, Jēkabpils
Sēlpilī

Ai raudimis, raudimis

teic.: Smerļa māte

pier.: A.Jurjāns 1891, Liepājas Grobiņā

Lien pelīte pazemēji

teic.: Margrieta Reinfeldē (dz.1902)

pier.: A.Krūmiņš 1961, Liepājas Sikšņos

Sieviņ' brauca mežā (rotaļa)

LEJASKURZEME

Gaviļu virkne:

Ik vakara dziedāt gāju

pier.: M.Bergmanis ap 1880,
Liepājas Bārtā

| | |
|------------------------|---------------------------------------|
| Rāmi, rāmi es dziedāju | teic.: Jēkabs Ķīburis (dz.1897) |
| Locīdama es dziedāju | pier.: J.Brigzna 1948, Liepājas Bārtā |
| | teic.: Ģēda Ķībure |
| | pier.: J.Brigzna 1948, Liepājas Bārtā |
| Nākat, puiši, nelepoja | teic.: Katrīna Ruicēna (dz.1853) |
| | pier.: E.Melnģailis 1930, Liepājā |

NOBEIGUMS

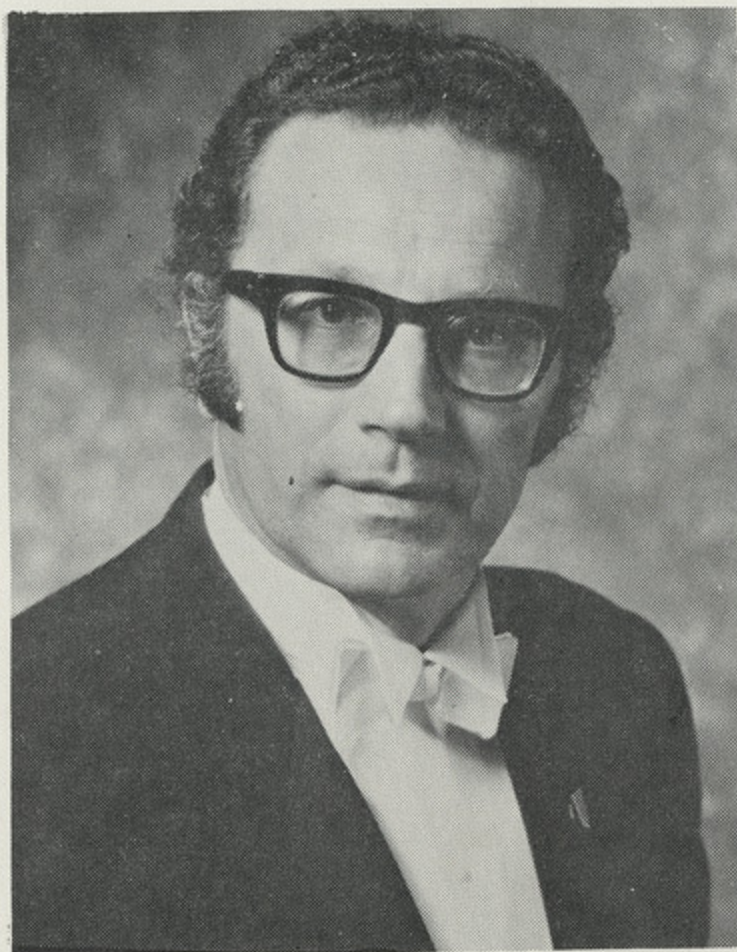
| | |
|-----------------------------|---------------------------------------|
| Aurēdama, vēja māte | teic.: Ģēda Ķībure (dz.1893) |
| | pier.: J.Brigzna 1948, Liepājas Bārtā |
| Suitu apdziedāšanās dziesma | no Alsungas etnografiskā ansambļa |
| | "Suitu sievas" skaņu ieraksta 1980 |
| Maza, maza ābelīte | "Suitu sievas" 1980. |



No kreisās : Laine Lasmane, Māra Krēsliņa, Eva Lapiņa, Andra Lasmane, Silvija Stroda, Juris Rozītis.



Vilma Roga



Viktors Bendrups

Otrdien, 30.decembrī, plkst.20.00 - 22.30
Pertas koncertzālē

KOPKORA KONCERTS

DIEVS, SVĒTĪ LATVIJU

I

Lauztās priedes (J.Rainis)
Diriģente Vilma Roga

Emīls Dārziņš

Sapņu zeme (K.Zāle)
Diriģents Ēriks Ozoliņš

Bruno Skulte

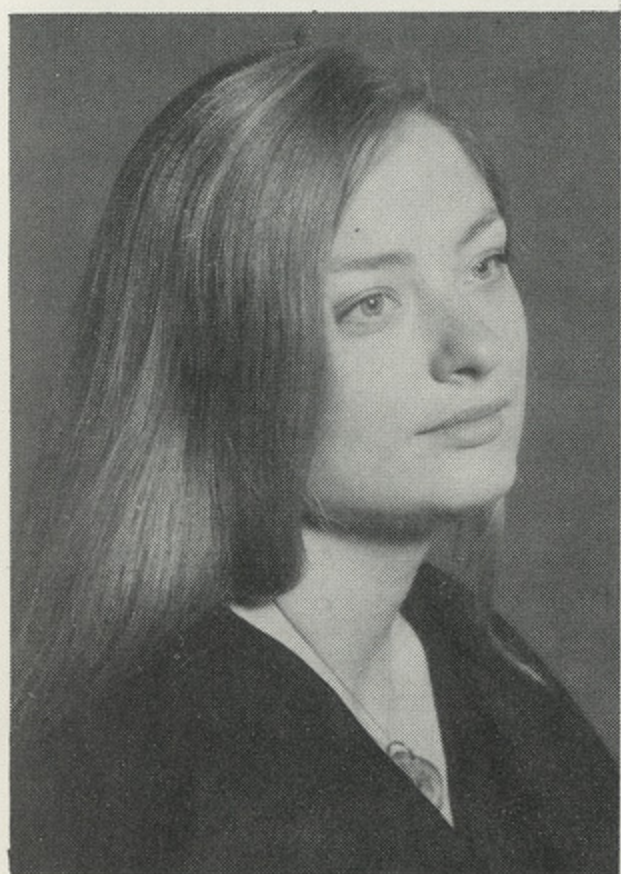
Augstākā dzimtene (A.Ķeniņš)
Pavasars (V.Plūdonis)
Diriģents Viktors Bendrups

Tālivaldis Ķeniņš
Helmers Pavasars

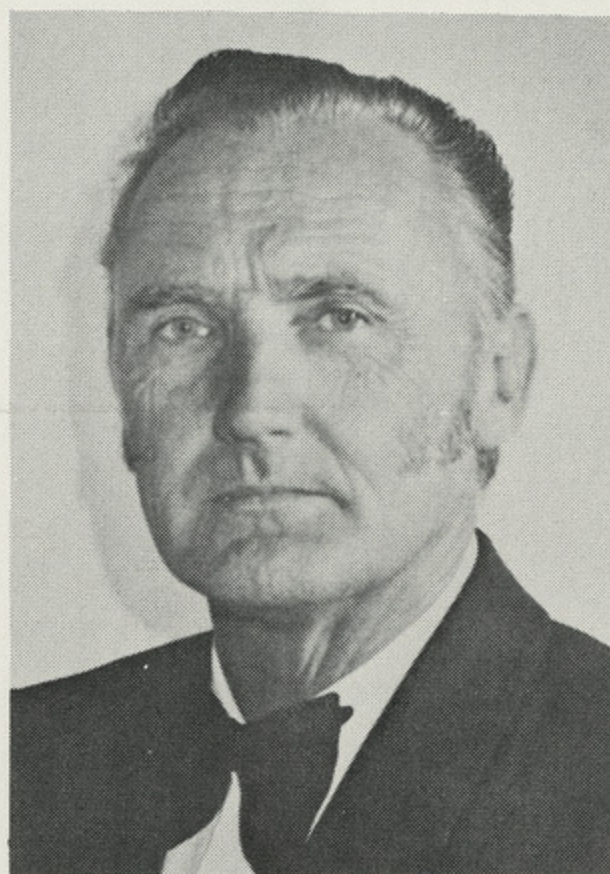
Bērzi (Fr.Bārda)
Karalmeita (J.Rainis)
Diriģente Lilija Zobena

Helmers Pavasars
Jāzeps Vītols

STARPBRĪDIS - 15 minūtes



Lilija Zobena



Ēriks Ozoliņš

II

Es tēvu zemei noliecos (Andrejs Eglītis) *at parād*
Sēju jauku rožu dārzu (t.dz.)
Kopkoņa sievu balsis
Diriģente Lilija Zobena

Valdemārs Ozoliņš
Jānis Kalniņš

Aiz upītes meitas dziedi (t.dz.)
Ai, zaļāja līdaciņa (t.dz.)
Diriģents Ēriks Ozoliņš

Imants Mežaraups
Tālivaldis Ķeniņš

Noriet saule vakarā (t.dz.)
Pērkons veda vedekliņu (t.dz.)
Diriģents Viktors Bendrups

Jānis Norvilis
Artūrs Salaks

STARPBRĪDIS - 15 minūtes

III

Daugaviņa, melnacīte (t.dz.)
Pie Baltijas jūras (J. Straume)
Kopkoņa vīru balsis
Diriģents Viktors Bendrups

Bruno Skulte
Jānis Straume

Es kaņā aiziedams (t.dz.)
Rīga, Rīga (t.dz.)
Diriģente Lilija Zobena

Jānis Cimze
Jānis Norvilis

Tīru rudzu upe tek (t.dz.)
Jāņuvakars (t.dz.)

Jēkabs Graubiņš
Emilis Melngailis

Diriģents Ēriks Ozoliņš

Vēl dzīvos Latvija (Z.Lazda)

Ernests Māršaus

Diriģente Vilma Roga

Ērģelniece Evelina Tomsone (Evelyn Thompson)

30.K.D. rīcības komitejas priekšsēža Juŗa Pārupa

U Z R U N A

Ilggadīgo koristu godināšana

K.D. karoga nodošana Brisbanei

K.D. karoga iznešana

* * * * *

* * *

Lauztās priedes - J.Rainis.

Vējš augstākās priedes nolauza,
Kas kāpās pie jūrmalas stāvēja,
Pēc tāles tās skatieniem gribēja sniegt,
Ne slēpties tās spēja, ne muguru liekt!-

Tu lauzi mūs, naidīgā pretvara,
Vēl cīņa pret tevi nav nobeigta.
Vēl ilgās pēc tāles dveš pēdējais vaids,
Ik zarā pret varu šņāc nerimstošs naidis.

Un augstākās priedes pēc lauzuma
Par kuģiem iz ūdeņiem iznira,
Pret vētru lepni cilājas krūts,
Pret vētru cīņa no jauna dūc.

Brāz bangas, tu naidīgā pretvara,
Mēs tāles sniegsim, kur laimība.
Tu vari mūs šķelt, tu vari mūs lauzt,
Mēs sniegsim tāles, kur saule aust.

Sapņu zeme - K.Zāle.

Ir tikai paradīze viena,
Tik viena sapņu zeme ir,
Kur katrs akmens ceļa malā
Šķiet it kā mīļa, mīļa sirds,
Tur vēji, maigi glāstot šalko,
Un visi sapņi spārnus pleš.

Tu visās takās aizsappojies,
Lai cilvēku vai koku mežs.
Kad maldoties pa svešiem ceļiem,
Tev pāri salta tumsa plūst,
Tu vienu gaismu krūtīs jūti,
To, kas no sappu zemes plūst.

Ir tikai paradīze viena,
Tik viena sappu zeme ir,
Kur katrs akmens ceļa malā
Šķiet it kā mīļa, laipna sirds.
Tu, tālā Dievzemīt',
Tu, mana Latvija.

Augstākā dzimtene - A. Ķeniņš.

Dzimtene man nav vien kalni un lejas,
Druvas un pļavas gar Daugavu, Gauju.
Dzimtene man nav vien debess, kas smejas
Cīruļu dziesmas pār Ventu sārtrakauju.
Latgales ezeri teiksmaini zili,-

Tālavas šalcošie sili.

Dzimst mana dzimtene no tautas sāpēm,
Aug mūžos kāpdama pa saules kāpēm.
Sniedz mana dzimtene zem' s zemēm pāri,
Augstu kur paceļas ģenija spārni.
Audz, mana dzimtene, audz tautas varā,
Aug tava Dvēsele, aug liela garā!

Pavasars - V. Plūdonis.

Pavasars ar glaimu vēsmām
Atkal dej' pa kalniem, lejām;
Sirdi saldiem sappiem glāsta,
Dvēseli kā spārnos cilā.

Viss, kas spieda, skumdināja,
Raisās nost no gurdiem pleciem,
Sabirst tumšās, dziļās gravās,
Kur dēd vecie, melnie sniegi.

Krūtīs mostas maigas jūsmas,
Liegas tīksmes, karstas dziņas:
Prāti nesas zilā tālē,
Kur mirdz balti padebeši.

Pavasars, siržu burvis,
Bārsta savas burvju veltes,
Pat ja nomiris es būtu,
Tiktos man iz kapa celties!

Bērzi - Fr. Bārda.

Manas dzimtenes svētie bērzi
Stāv pulciņos zilgani bāli
Un klusi plaukstošām rokām
Svētī dīgstošo zāli.

Vēl puķu dvēseles viegli
Pa baltajiem mākoņiem līgo
Un pieauž ar ziedoņa ilgām
Debesei bezgalīgo.

Bet bērzi un dzimtenes lauki
Uz mākoņiem lūgšanas raida
Un viņas, tīmekļu maigās,
Uz zemi laižamies gaida.

Iet tīrumā salīcis arājs,
Vecs, sirms jau, zūd locekļos jauda;
Bet puķu dvēseles viņam
Dzied ausīs un vaigus glauda.

Birzs malā tumšajām acīm
Viņš ilgi mākoņus pētī,
Un bērzi dzeltenām rokām
Viņa sirmo galvu svētī.

Manas dzimtenes svētie bērzi
Līgojas zilgani bāli,
Un dzimteni vienos ziedos
Tie redz jau, bet tāli vēl, tāli.

Karaļmeita - J. Rainis.

Tanī niknā dienā asins šļācot šķīda,
Grima zemē pils un karaļmeita;
Daiļā karaļmeita sēd tur dziļā pilī,
Sēd un vērpj jau seši simti gadu.
Pilī dzintarsienas, zaļa vaļa grīda,
Gliemežgriesti, sijas tēraudzilas;
Daiļai karaļmeitai dunošs pārkoņratiņš,
Dimantspole, zibens pavedieni;
Sēd tā zelta kreslā, acis drūmi kvēlo,
Sēd un vērpj : tai melnais suns pie kājām.
Melnais suns pa laikam norūc, paceļ galvu,
Tālu augšā juzdams asins smaku...
Viņā niknā dienā, asins šaltēm šļācot,
Celsies augšā pils un karaļmeita.
Karaļmeita audīs jaunas gaismas audus:
Zibens meti, auti varavīksnas.
Jaunas gaismas audi, līdz saules segai,
Silti apņems visus sājju bērnus.

Es tēvu zemei noliecos - A. Eglītis.

Es tēvu zemei noliecos par visām viņas mokām,
Par brāļiem kaujās kritušiem, par mīļām mātes rokām.
Es tēvu zemei noliecos par viņas sapņu tēlu,
Par tautu tumsas verdzībā, par katru viņas dēlu.
Un karsdams saucu svešumā : Dievs, vienu garu lemi !
Vest galā tēvu cīņiņu par brīvu valsti, zemi.
Un atskan visā pasaulē : Mēs jauni zvani esam !
Mēs savas zemes brīvību un valsti sirdīs nesam !

Sēju jauku rožu dārzu-T.dz.

Sēju jauku rožu dārzu,
Sev kur daiļi pušķoties.
Steidzu, steidzu rožu dārzu
Bez rasiņas izravēt.
Ka varētu vainadziņu
Bez valodu nonēsāt.

Aiz upītes meitas dziedi-T.dz.

Aiz upītes meitas dziedi,
Melnajāmi galviņāmi;
Viena pati baltgalvīte,-
Tā būs mana līgaviņa.
Tā būs mana līgaviņa,
Atslēdziņas glabātāja,
To tu stalti vizināsi,
Ar bēroi kumeliņu.

Ai, zaļāja līdaciņa - T.dz.

Ai, zaļāja līdaciņa,
Nāc ar mani rotātiesi.
Tu dziļāji jūriņai,
Es ozolu laiviņā.
Jūriņ prasa smalku tīklu,
Laiviņ baltu zēģelīti,
Met jūrāji smalku tīklu,
Uzvelk baltu zēģelīti.
Uzvelk baltu zēģelīti,
Iet laiviņa mirdzēdama.
Ai, zaļāja līdaciņa,
Nāc ar mani rotāties !

Pērkons veda vedekliņu - T.dz.

Pērkons veda vedekliņu
Pār Daugavu šai zemē.
Saule veda velšu pūru,
Visus mežus pušķodama.
Ozolami vaska cimdi,
Liepai mēļu villainīte.
Sīkajami kārkliņami,
Zaļa vaļa pakaviņi.

Noriet saule vakarā - T.dz.

Noriet saule vakarāi,
Meža galus veltīdama.
Liepai kāra zelta jostu,
Ozolami sudrabiņa.
Mazajami kārkliņami
Uzmauc zelta gredzentiņu.

Saules meita sudrabota,
Pūriņš zelta lapiņām.

Zīda cimdi, zīda zeķes,
Zīda visi prievietiņi.

Saule meta dārgas veltes,
Savu meitu izdodama.

Vienam šo, otram to,
Man to miežu arājiņu.

Pie Baltijas jūras - J. Straume.

Pie Baltijas jūras, kur ziemelis šnāc
Un daba vēl stingra un cieta;
Kur bangas pret klintīm šķeldamās krāc,
Tur latviešu dzimtenes vieta.

Tur vīri, kas klintīm līdzīgi, griež
Pret aukām bez izbaidēm krūti.
Un nešaubās arī, kad jāizcieš
Daudz cīņiņi sīvi un grūti.

Dod, debesu Tētīt, tiem spēku aizvien
Par gaismu un brīvību strādāt.
Lai negurst un nerimāt pat nebaltu dien
Par dzimteni pūlēties, gādāt.

Tad Latvija mūžam zaļos un zels
Par spīti aukām un briesmām,
Un dēli tai diženu slavu cels
Ar darbiem un varenām dziesmām.

Daugaviņa, melnacīte - T.dz.

Daugaviņa, melnacīte,
Melnā teki vakarā.
Kā tā melnā netecēsi,
Pilnā dārgu dvēselīšu!
Gatavs biju kara vīris,
Gatavs kara kumeliņš.
Projām gāju kariņāi,
Pieši vien noskanēja.
Kara vīra dvēselīte
Zobentiņa galiņāi.

Uz Daugavas es satiku
Savu lielu naidinieku.
Ledus gāja briku braku,
Zobentiņi špiku špaku.
Māsiņai liela slava,
Kara kauta bāleliņa.
Gaida māte ceļa vīra,
Jo vairāki kara vīra.
Labāk mani kara kāva,
Ne ceļiņa maliņā.

Es kara aiziedams - T.dz.

Es kara aiziedams,
Rīksti griežu smalcītē;
Atpakaļis atskatos,
Vai pēc manis gauži raud.

Tēvs, māmiņa gauži raud,
Vēl gaužāki līgaviņ',
Vēl gaužāki līgaviņ',
Atraiņnīte palikdam'.

Pagaid' manu kumeliņ',
Pār deviņi vasariņ's;
Pras' manami kumeļam:
Kur palika jājējiņš?

Tur palika jājējiņš,
Kur krīt vīri kā ozol';
Kur cepures kaudzē krauj,
Kur zobeni spoguļo.

Rīga, Rīga - T.dz.

Rīga, Rīga, skaista Rīga,
Kas to skaistu darināja?
Vidzemnieki, kurzemnieki,
Tie to skaistu darināja.
Sen to Rīgu daudzinaja,
Nu to Rīgu ieraudzīj'!

Visapkārti smilšu kalni,
Pate Rīga ūdenī.
Stūrs pie stūra, mūrs pie mūra,
Caunes aste galiņā.

Tīru rudzu upe tek - T.dz.

Aijā, manu bālēliņu,
Tavu lielu rudzu lauku!
Trīs dieniņas rudzus pļāva,
Lauka galu neredzēja.

Tīru rudzu upe teka,
Pār bāliņa pagalmiņu.
Atverami klētij durvis,
Lai sateka arodosi.

Jāņuvakars - T.dz.

Līgo saule vakarā,
Līgo gani sētiņā,
Līgo pati mīlā Māra,
Telītēm vārtus vērt.
Jauni puīši, jaunas meitas,
Pušķojat klētes jumtu,
Visu gadu Jānīt's nāca,
Nu atnāca šovakar.
Dimdēj' zeme atnākot,
Skanēj' pieši nolecot.

Jānīt's nāca pa gadskārtu
Savu bērnu apraudzīt:
Vai ēduši, vai dzēruši,
Vai Jānīti daudzināja.
Ij ēduši, ij dzēruši,
Ij Jānīti daudzināja.
Ai, Jānīti, Dieva dēls,
Ko tu vedi vezumā?
Meitām vežu zīļu rotu,
Puišiem caunu cepurītes.

Sit, Jānīti, vaŗa bungas
Vārtu staba galiņā,
Lai sanāca Jāņa bērni
No maliņu maliņām,
No maliņu maliņām,
Jāņu zāles kaisīdami.

Jāņu dienu Dieva dēls
Saules meitu sveicināja;
Jauni puiši, jaunas meitas,
Jāņu nakti neguļat!

Vēl dzīvos Latvija - Z.Lazda.

Ej, raisi atkal savu roku spēku,
Kas dusējis tev slēptos dziļumos,
Kā skaidrs ūdens zemes avotos.
Ej, cel no jauna posta grauto ēku !

Lai diena izaust, tīra nodomos !
Neviens lai necerē, ka viss ir galā.
Lai liek mūs kādā sprostā, nošķir alā,
Ar akmeņiem, vai uguns aplokos.

Mūs nenomāks !
Dievs jaunu dienu dos !
Ar taisnības un citu dzīves ziņu.
Vēl dzīvos Latvija !

Ej, tālāk nes šo ziņu !
Dievs jaunu dienu dos !
Būs tauta, mēs ar viņu !
Vēl dzīvos Latvija !

* * * * *
* * *



Adelaides latviešu biedrības jauktais koris

Diriģente : Astra Kronīte

30. Kultūras dienu dalībnieki :

Soprāni : Vikija Andersone, Biruta Depere, Ženiņa Priede, Regīna Ruza, Zigrīda Strazda, Erna Urbāne;

Alti : Lidiņa Andersone, Austrā Dukāte, Aina Liepiņa, Skaidrīte Oliņa, Berta Ozola, Maija Putāne, Irma Reinfelde;

Tenori : Vijulis Graudiņš, Osvalds Krūmiņš;

Basi : Elmārs Dukāts, Jānis Frīdbergs, Aristids Vīgners.



Brisbanes latviešu biedrības jauktais koris
 Diriģents : Ēriks Ozoliņš
 30. Kultūras dienu dalībnieki :
 Soprāns : Mirdza Jēkabsone
 Tenors : Pēteris Kļaviņš
 Basi : Ēvalds Ozoliņš, Valters Zolte.



Dziesmuvaras koris

Diriģents : Edmunds Smalkais

3o. Kultūras dienu dalībnieki :

Soprāni : Aina Ozoliņa, Mirdza Saulīte, Rasma Šaulīte, Melita Vizbule

Alts : Ženiņa Dumbure

Tenors : Voldemārs Kriķis

Bass : Aivars Meisters.



Melburnas latviešu biedrības koris "Rota"

Diriģents : Viktors Bendrups

30.Kultūras dienu dalībnieki :

Soprāni : Sandra Ābola, Zenta Balode, Daina Eglāja, Vilma Puķe, Lilija Stolnika, Judīte Šmite, Valija Vagare, Nora Vairoga, Ināra Zemīte

Alti : Inta Brože, Ruta Brože, Vija Dragūna, Biruta Eglāja, Veronika Krīma, Laila Ļauļa, Skaidrīte Leinasare, Valda Liepiņa, Rita Šteinharde

Tenori : Gvido Damnics, Alfs Hochbergs, Roberts Krīms, Jānis Laduzāns, Arvīds Puķe

Basi : Andris Atvars, Artūrs Eglājs, Armands Ļauļa, Aivars Meisters, Gunārs Nāgels, Indulis Piksons.



Pertas latviešu jauktais koris

Diriģente : Vilma Roga

Soprāni: Silvija Adīkle, Mirdza Balode, Zenta Balode, Ruta Bērziņa, Natālija Bukovska, Ivonna Danberga, Laima Dāvida, Ingrīda Dekere (Dekker), Mērija Dunelte, Ludmila Gutmārce, Lilija Priekule, Lidi-ja Purvinska, Velta Purvinska, Alma Rozentāle, Vilma Štauere, Aina Timmermane, Milija Titmane, Leo-kadija Vārpiņa, Margrieta Vōna (Vaughan), Milda Vīlipa;

Alti: Maiguta Bernšteina, Ieva Briede, Elvīra Cīrule, Velta Gailīte, Margareta Gardanga, Austrā Kaķe, Zigrī-
da Kapustniece, Nellijs Lauva, Helēna Logina, Elvīra Pālena, Valma Purvinska, Emīlija Riekstiņa, Alma Stiķe

Tenori : Herberts Ciparsons, Alvilis Cīrulis, Kārlis Graudiņš, Kārlis Grīnbergs, Alfrēds Gulāns,
Ēvalds Lanskis, Jānis Lūks, Jānis Pelšs, Matīss Purvinskis, Arvīds Rudiņš, Arvīds Vitenbergs;

Basi : Jānis Bachs, Jānis Bukovskis, Vilis Gutmārcis, Voldemārs Kaminskis, Juris Lasmanis, Jānis Pur-
vinskis, Kārlis Rīduzis, Ārijs Roga, Ēvalds Rūdolfs, Zigurds Titmanis, Jānis Vucens.



Sidnejas latviešu jauktais koris

Diriģents : Haralds Rutups

30.Kultūras dienu dalībnieki :

Soprāni : Elza Birztiņa, Vilma Lagzdiņa, Velta Liepiņa, Ilga Niradija (Nyirady),
Jadviga Svirska, Inta Vanaga, Irēne Drīzule;

Alti : Ērika Aizpuriete, Lizete Bobete, Māra Līce, Ārija Šūmane;

Tenors : Andrejs Palavs;

Basi : Kirils Berķis, Jēkabs Kagainis, Kārlis Liepiņš, Jānis Ozoliņš.

BALARATAS un DŽĪLONGAS apvienotais koris.

Diriģente : Ērika Ābele.

30. Kultūras dienu dalībnieki :

Soprāns : Irma Kļava,

Alts : Ērika Ābele,

Tenors : Miervaldis Garbilis.

Kopkoŗa koncertā piedalās arī :

Aina Mediķe (soprāns), Žanis Mediķis (bass)

no Kanberas.

* * * * *

Trešdien, 31. decembrī, plkst. 10.00 - 12.30
Igauņu namā

Dr. LĪGAS RUPERTES UN AUSTRĀ GRAŠA
REFERĀTI

Dr. Līga Ruperte (no ASV), pašreizējā Pasaules brīvo latviešu apvienības Izglītības nozares vadītāja, ieguvusi B.Sc. un M.A. gradus paidagoģijā, kā arī Ph.D. gradu sociālās zinībās. Viņa ir izcila paidagoģe ar daudzu gadu pieredzi Divreizdivi no-
metņu darbā un citos latviskās izglītības pasākumos.

Dr. Līga Ruperte referēs par tematu:

"Psiholoģiskais klimats latviskā vidē."

Austris Grasis (no Vācijas) ir dzejnieks un mūziķis, kā arī latviešu valodas lektors Bonnas universitātē.

Austris Grasis referēs par tematu :

"Latviešu ortografijas kaŗi."

Sarīkojumu vada : Andra Kīna.

Trešdien, 31.decembrī, plkst. 15.30 - 17.00
Pertas latviešu centrā

STOKHOLMAS MĀLU ANSAMBLA JAUTRS SARĪKOJUMS

PAR TABAKAS KAITĪGUMU,

jeb Kādas jaunas meitenes piedzīvojumi, rādīti
par brīdinājumu un pamācību latviešu
vecākiem.



Ainas iz dzīves novērojis un
attēlojis Stokholmas Mālu
ansamblis :

Andra Lasmane

Daina Šleiere

Juris Rozītis

Mūzikālās interlūdiņas izpilda
Austris Grasis.

Šī ir paša ansambļa sarakstīta
bufonāde. Uzvedumam ierosmes
ņemtas gan no delartiskās komē-
dijas, gan no Holivudas agrīniem
mēmiem farsiem, gan no brāļiem
Marksiem, gan no citiem avotiem.
Mālu ansambļa klaunu trio jau
agrāk uzstājies Stokholmā ar savu
akrobātisko komēdiju -

"UČELĀCĪ, UČELĪNĪ un KOCIŅŠ".

No kreisās: Daina Šleiere,
Juris Rozītis, Andra
Lasmane.

Trešdien, 31.decembrī, plkst.20.00 - 2.00

Frīmentles pasažieru ostas sarīkojumu zālē

KULTŪRAS CIENU NOSLĒGUMA BALLE

Lieliski siltie un aukstie ēdieni.

Brīvi dzērieni.

Slavenais "SUMMER RAIN" orķestris.

U Z M A N Ī B U ! Tā kā iepriekš jāzina balles dalībnieku
skaits, balles biļetes pēc 28.decembra
vairs n e p ā r d o s .

Ceturtdien, 1.janvarī, plkst.20.00

Pertas latviešu centrā

JAUNGADA BALLE.

LAAJ JAUNATNES KURSI

no 1981.g. 2.- 9 janvārim

notiks Pointperona (Point Peron) nometnē .

Pieteikšanās un tuvāka informācija pie

Jāņa P L U Č A,

19 Victoria St.

Mosman Park, 6012, W.A.

(Tālr.: 3846326).

LATVIEŠU APVIENĪBA
AUSTRĀLIJĀ UN JAUNZĒLANDĒ

un

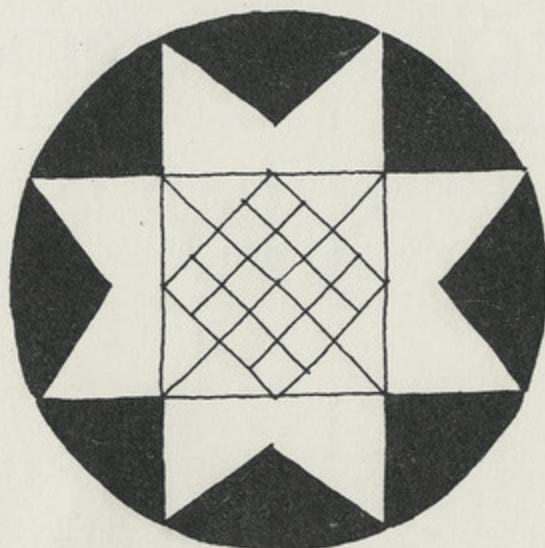
AUSTRĀLIJAS LATVIEŠU
KULTŪRAS FONDS

sirsnīgi sveicina

AUSTRĀLIJAS LATVIEŠU
30. KULTŪRAS DIENĀS

rikotājus, dalībniekus un apmeklētājus
Pertā un novēl gūt latviskā gara
spirdzinājumu

LATVIEŠU BIEDRĪBA RIETUMAUSTRĀLIJĀ



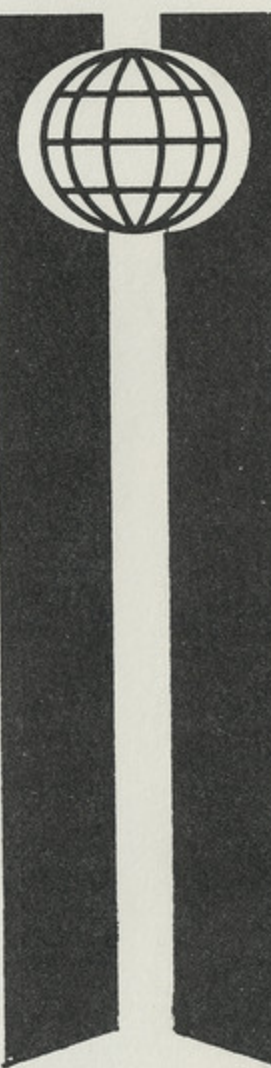
SVEIC AUSTRĀLIJAS LATVIEŠU 30. KULTURAS DIENU DALĪBNIEKUS UN APMEKLĒTĀJUS PERTĀ

LATVIJAS BRĪVĪBAS FONDS

SIRSNĪGI SVEICINU AUSTRĀLIJAS LATVIEŠU
30. KULTŪRAS DIENU RĪKOTĀJUS UN DALĪBNIEKUS
UN AICINU VISUS, KUŅI BRĪVĪBĀ PULCĒJUŠIES
ŠAIS DIŽAJOS LATVISKĀS KULTŪRAS SVĒTKOS,
NEAIZMIRST MŪSU TAUTAS APSPIESTĪBU UN
NEBRĪVĪBU.

PARĀDĪSIM SAVU STIPRUMU TAUTISKĀ APZIŅĀ
UN, PIEVIENOJOTIES LATVIJAS BRĪVĪBAS FONDAM,
IESLĒGSIMIES KOPEJĀ CĪŅĀ PAR TAUTAS PAŠ -
NOTEIKŠANĀS TIESĪBU UN LATVIJAS NEATKARĪBAS
ATGŪŠANU.

LBF, VICEPRIEKŠSĒDIS V. DULMANIS,
5/82 WARRIGAL RD. MENTONE, VIC. 3194.



K. Vilips & Co. Pty. Ltd.

Fencing Contractors

**SVEICU KULTŪRAS
DIENĀS**

1980.GADĀ PERTĀ

K.VILLIPS (sen.)



FIVE STAR MOBIL SERVICE STATION

SVEICAM

**30. Austrālijas Kultūras Dienu
Viesus un Dalībniekus.**

A. un G. KAČIS

**LATVIEŠU FIRMA
ASCOT SMASH REPAIRS
SVEIC**

**30. KULTŪRAS DIENU
DALĪBNIKUS UN VIESUS
PERTĀ**

ĪPAŠNIEKS V. MAZALEVSKIS



Latviešu

LIETISKĀS MĀKSLAS SALONS

98 Elizabeth Street, Block Arcade
2. stāvā 2. istaba. Melbourne 3000 Vic.

**SVEICAM VISUS LATVIEŠUS
30. KULTŪRAS DIENĀS PERTĀ**



SVEICIENS

**30. AUSTRĀLIJAS
LATVIEŠU KULTŪRAS
DIENĀS**

**J.&I. PLUCIS
BŪVUZŅĒMĒJS**



**DAUGAVAS VANAGU AUSTRĀLIJAS
VALDE UN DV 4. GLOBĀLO DIENU
RĪCĪBAS KOMITEJA**

apsveic Austrālijas latviešu
30. Kultūras dienu dalībniekus un viesus
Pertā.

Novēlam daudz prieka un
nacionāla stiprinājuma.

UZ REDZĒŠANOS

Daugavas Vanagu

4. GLOBĀLĀS DIENĀS

Melburnā, 1981.g. 20.-26.aprīlim.

EST. 1966

Riga Enterprises

IMPORTERS, DISTRIBUTORS, MANUFACTURERS & WHOLESALERS
All types of Gemstones & Minerals, Gifts & Souvenirs, Iron-Ore, Opals, Wildflowers and Jewellery.

6, THE BEACON, SWAN VIEW, WESTERN AUSTRALIA 6056

Tel: 294 2232 (3 Lines)

APPSVEICU TAUTIEŠUS 30. KULTŪRAS DIENĀS PERTĀ.

**Piedāvājam: dārgakmeņus
zeltu
sudrabu
opālus
dzintaru**

LIELA IZVĒLE ROTAS LIETĀS

KULTŪRAS DIENU LAIKĀ TAUTIEŠIEM PAZEMINĀTAS CENAS

JĀNIS DŪMS

SVEICINAM



**LATVIEŠU SAIMI
30.KULTŪRAS DIENĀS
PERTĀ**

**PERTAS NODALĀS
DAUGAVAS VANĀGI
UN VANADZES.**



**Sveicam Tautiešus
30.Kultūras Dienās Pertā.
Uz redzēšanos 1. Janvāra Ballē
Latviešu Centrā.
Latviešu Centra Valde.**

L. BLUMFELDS & CO.

Electrical Contractor.

Elektrisko vadu instalācija.

53 PADDINGTON STREET ; NORTH PERTH ; W.A. 6006

**SIRSNĪGS SVEICIENS VISIEM
30.KULTŪRAS DIENU
DALĪBNIKĒM UN VIESIEM.**

**APPSVEICU TAUTIEŠUS
30.KULTŪRAS
DIENĀS PERTĀ**

**ALF'S MOTORS
76 SUSSEX ST,
MAYLANDS
W.A. 6051.**

ĪPAŠNIEKS A.GULĀNS.

DAUGAVAS VANAGU KLUBS



Latviešu Centrā.

SVEIC

**30.KULTŪRAS DIENU DALĪBNIEKUS
UN VIESUS PERTĀ.**

KLUBS ATVĒRTS NO 11⁰⁰ LĪDZ 23⁰⁰

**UZ REDZĒŠANOS DAUGAVAS VANAGU
KLUBĀ
KULTŪRAS DIENU LAIKĀ.**

FOODLAND



**CUT
PRICE**

V & L GUTMĀRCIS
sveic

tautiešus

1980^{tā} gada

KULTŪRAS DIENĀS



**AUSTRĀLIJAS LATVIEŠU
30.KULTŪRAS DIENU
RĪCĪBAS KOMITEJA**

SIRSNĪGI PATEICAS VISIEM

**AKTĪVIEM DALĪBNIEMIEM PAR
VIŅU LĪDZDALĪBU UN
PIELIKTĀJĀM PŪLĒM SARĪKOJOT
KULTŪRAS DIENAS PERTĀ.**

SVEICAM

DALĪBNIEKUS UN VIESUS
30.AUSTRĀLIJAS LATVIEŠU KULTŪRAS DIENĀS,
1980.GADĀ, PERTĀ.

**LATVIEŠU KATOĻU BIEDRĪBA AUSTRĀLIJĀ,
PERTAS NODAĻĀ.**

LATVIEŠU APVIENĪBA AUSTRĀLIJĀ UN JAUNZELANDĒ,

AUSTRĀLIJAS LATVIEŠU KULTŪRAS FONDS,

ar Viktorijas pavalsts Mākslas ministrijas atbalstu
rīko izcilā latviešu mākslinieka,
pasaules mūzikas forumā atzītā

koncertpianista

A R T Ū R A O Z O L I Ņ A

koncertturneju Austrālijā 1981. gada jūlijā - augustā.

Sidnejā 18. vai 19. jūlijā.

Kanberā 21. jūlijā.

Adelaidē 25. vai 26. jūlijā

Pertā 28. jūlijā.

Melburnā 1. vai 2. augustā.

Sirsnīgi sveicot visus tautiešus

30. Kultūras dienās

LAAJ Mūzikas nozare.

